

17 апреля 2020 года
Страстная седмица
ВЕЛИКАЯ ПЯТНИЦА
Последование утрени
для домашнего (келейного) совершения

УТРЕНЯ

Моли́твами святы́х оте́ц на́ших, Го́споди Иису́се Христе́, Бо́же наш, поми́луй нас. **Ами́нь.**

Сла́ва Тебе́, Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Царю́ Небе́сный, Уте́шителю, Ду́ше и́стины, Иже везде́ сый и вся исполня́яй, Сокро́вище благи́х и жи́зни Пода́телю, прииди́ и всели́ся в ны, и очисти ны от всякия скве́рны, и спаси́, Бла́же, ду́ши на́ша.

Святы́й Бо́же, Святы́й Кре́пкий, Святы́й Безсме́ртный, поми́луй нас. **Трижды, и три поклона.**

Сла́ва Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, и ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

Пресвята́я Трои́це, поми́луй нас: Го́споди, очисти́ грехи́ на́ша; Влады́ко, прости́ беззакония́ на́ша; Святы́й, посети́ и исцели́ немо́щи на́ша, и́мене Твоего́ ра́ди.

Го́споди, поми́луй. Трижды.

Сла́ва, и ны́не:

Отче наш, Иже еси́ на Небесе́х, да святится́ и́мя Твое́, да приидет Ца́рствие Твое́, да бу́дет во́ля Твоя́, я́ко на Небеси́, и на земли́. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и оста́ви нам до́лги на́ша, я́коже и мы оставя́ем должнико́м на́шим; и не введи́ нас во искуше́ние, но изба́ви нас от лука́ваго.

[Яко Твое́ есть Ца́рство и си́ла и сла́ва во ве́ки. Ами́нь. (Мф. 6: 9-13)]

Го́споди, поми́луй, 12.

Сла́ва, и ны́не:

Прииди́те, поклонимся Цареву нашему Богу.

Прииди́те, поклонимся Христу́, Цареву нашему, Богу.

Прииди́те, поклонимся и припаде́м Самому́ Христу́, Цареву и Богу на́шему.

ДВУПСАЛМИЕ

Псалом 19

Услышит тя Господь в день печали, защитит тя имя Бога Иаковля. Послет ти помощь от Святаго и от Сибна заступит тя. Помянет всяку жертву твою, и всесожжение твое тучно буди. Даст ти Господь по сердцу твоему и весь совет твой исполнит. Возрадуемся о спасении твоём и во имя Господа Бога нашего возвеличимся. Исполнит Господь вся прошения твоя. Ныне познах, яко спасе Господь христа Своего, услышит его с Небесе Святаго Своего, в силах спасение десницы Его. Сии на колесницах, и сии на конех, мы же во имя Господа Бога нашего призовём. Тии спяти быша и падоша, мы же востахом и исправихомся. Господи, спаси царя и услыши ны, воньже аще день призовём Тя.

Псалом 20

Господи, силою Твоею возвеселится царь и о спасении Твоём возрадуется зело. Желание сердца его дал еси ему, и хотения устну его неси лишил его. Яко предварил еси его благословением благостынным, положил еси на главе его венец от камене честна. Живота просил есть у тебе, и дал еси ему долготу дний во век века. Велия слава его спасением Твоим, славу и велелепие возложиши на него. Яко даси ему благословение во век века, возвеселиши его радостью с лицом Твоим. Яко царь уповает на Господа, и милостию Вышняго не подвижится. Да обрящется рука Твоя всем врагом Твоим, десница Твоя да обрящет вся ненавидящия Тебе. Яко положиши их яко пещь огненную во время лица Твоего, Господь гневом Своим смятёт я, и снёт их огонь. Плод их от земли погубиши, и семя их от сынов человеческих. Яко уклониша на Тя злая, помыслиша советы, ихже не возмогут составить. Яко положиши я хребет, во избытцех Твоих уготовиши лице их. Вознесися, Господи, силою Твоею, воспоём и поём силы Твоя.

Слава, и ныне:

Трисвято́е. Слава, и ныне: Пресвятая Троице:
Господи, помилуй. **Трижды.** Слава, и ныне: Отче наш:

И тропари:

Спаси Господи люди Твоя, / и благослови достояние Твое, / победы на сопротивныя даруя, / и Твое сохраняя Крестом Твоим жительство.

Слава: Вознеси́ся на Крест волею, / тезоименитому Твоему новому жительству / щедроты Твоя даруй, Христэ́ Б́же, / возвесели́ нас силою

Твоею, / победы дая нам на сопостаты, / пособие имущим Твое оружие мира, / непобедимую победу.

И ныне: Предстательство страшное и непостыдное, / не презри Благая молитв наших, Всепетая Богородице, / утверди православных жителство: / спаси люди Твоя, и подаждь им с небес победу, / зане родила еси Бога, единая благословенная.

Господи, помилуй. 12.

Слава, и ныне:

ШЕСТОПСАЛМИЕ

Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение.
Трижды.

Господи, устне мои отверзешу, и уста моя возвестят хвалу Твою.
Дважды.

Псалом 3

Господи, что ся умножиша стужающии ми? Мнози востают на мя, мнози глаголют души моей: несть спасения ему в Бозе его. Ты же, **Господи**, Заступник мой еси, слава моя и возносяй главу мою. Гласом моим ко Господу возвах, и услыша мя от горы святыя Своея. Аз уснух, и спях, востах, яко **Господь** заступит мя. Не убоюсь от тем людей, окрест нападающих на мя. Воскресни, **Господи**, спаси мя, **Боже** мой, яко Ты поразил еси вся враждующыя ми всуе: зубы грешников сокрушил еси. **Господне** есть спасение, и на людех Твоих благоволение Твое.

Аз уснух, и спях, востах, яко Господь заступит мя.

Псалом 37

Господи, да не яростию Твоею обличиши мене, ниже гневом Твоим накажешу мене. Яко стрелы Твоя унзюша во мне, и утвердил еси на мене руку Твою. Несть исцеления в плоти моей от лица гнева Твоего, несть мира в костех моих от лица грех моих. Яко беззакония моя превзыдоша главу мою, яко бремя тяжкое отяготеша на мне. Возсмердеша и согниша раны моя от лица безумия моего. Пострадах и слякохся до конца, весь день сетуя хождах. Яко лядвия моя наполнися поруганий, и несть исцеления в плоти моей. Озлоблен бых и смирихся до зела, рыках от воздыхания сердца моего. **Господи**, пред Тобю все желание мое и воздыхание мое от Тебе не утайся. Сердце мое смятется, остави мя сила моя, и свет очию моею, и той несть со мною. Друзи мои и искреннии мои прямо мне приближишася и сташа, и ближнии мои отдалече мене сташа и нуждахуся

ищущии душу мою, и ищущии злая мне глаголаху суетная и лстивным весь день поучахуся. Аз же яко глух не слышах и яко нем не отвержая уст своих. И бых яко человек не слышай и не имый во устех своих обличения. Яко на Тя, Господи, уповах, Ты услышиши, Господи Боже мой. Яко рех: да не когда порадуют ми ся врази мой: и внегда подвижатися ногам моим, на мя велеречеваша. Яко аз на раны готов, и болезнь моя предо мною есть выну. Яко беззаконие мое аз возвещу и попекуся о гресе моем. Врази же мой живут и укрепятся паче мене, и умножишася ненавидящии мя без правды. Воздающии ми злая возлагая оболгашу мя, зане гонях благостыню. Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

Не остави мене, Господи Боже мой, не отступи от мене. Вонми в помощь мою, Господи спасения моего.

Псалом 62

Боже, Боже мой, к Тебе утренюю, возжада Тебе душа моя, коль множицею Тебе плоть моя, в земли пусте и непроходне, и безводне. Тако во святем явихся Тебе, видети силу Твою и славу Твою. Яко лучши милость Твоя паче живот, устне мои похваляте Тя. Тако благословлю Тя в животе моем, о имени Твоем воздежу рuce мои. Яко от тука и масти да исполнится душа моя, и устнама радости восхвалят Тя уста моя. Аще поминах Тя на постели моей, на утренних поучахся в Тя. Яко был еси Помощник мой, и в крове крилу Твоею возрадуюся. Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя. Тии же все искаша душу мою, внидут в преисподняя земли, предадутся в руки оружия, части лисовом будут. Царь же возвеселится о Бже, похвалится всяк кленыйся Им, яко заградилася уста глаголющих неправедная.

На утренних поучахся в Тя. Яко был еси Помощник мой, и в крове крилу Твоею возрадуюся. Прильпе душа моя по Тебе, мене же прият десница Твоя.

Слава, и ныне:

Аллилуия, аллилуия, аллилуия, слава Тебе Боже. **Трижды, без поклонов.**

Господи помилуй. **Трижды.**

Слава, и ныне:

Псалом 87

Господи Боже спасения моего, во дни возвах, и в нощи пред Тобою. Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему, яко

исполнися зол душа моя, и живот мой аду приближися. Привменен бых с низходящими в ров, бых яко человек без помощи, в мертвых свободь, яко язвеннии спящии во гробе, ихже не помянул еси ктому, и тии от руки Твоея отриновени быша. Положиша мя в рове преисподнем, в темных и сени смертней. На мне утвердися ярость Твоя, и вся волны Твоя навел еси на мя. Удалил еси знаемых моих от мене, положиша мя мерзость себе: предан бых и не исхождах. Очи мои изнемогосте от нищеты, возвах к Тебе, Господи, весь день, вздох к Тебе рuce мой. Еда мертвыми твориши чудеса? Или врачеве воскресят, и исповедятся Тебе? Еда повесть кто во гробе милость Твою, и истину Твою в погибели? Еда познана будут во тьме чудеса Твоя, и правда Твоя в земли забвенней? И аз к Тебе, Господи, возвах и утро молитва моя предварит Тя. Вскую, Господи, отреси душу мою, отвращаеши лице Твое от мене? Нищ есмь аз, и в трудех от юности моея; вознес же ся, смирихся, и изнемогах. На мне преидоша гневи Твои, устрашения Твоя возмутisha мя, обидоша мя яко вода, весь день одержаша мя вкупе. Удалил еси от мене друга и искренняго, и знаемых моих от страстей.

Господи Бже спасения моего, во дни возвах, и в нощи пред Тобю. Да внидет пред Тя молитва моя: приклони ухо Твое к молению моему.

Псалом 102

Благослови, душе моя, Господа, и вся внутренняя моя имя святое Его. Благослови, душе моя, Господа, и не забывай всех воздаяний Его, очищающего вся беззакония твоя, исцеляющего вся недуги твоя, избавляющего от истления живот твой, венчающего тя милостию и щедротами, исполняющего во благих желание твое: обновится яко орля юность твоя. Твори милостыни Господь, и судьбу всем обидимым. Сказа пути Своя Моисею, сыновом Израилевым хотения Своя: Щедр и Милостив Господь, Долготерпелив и Многомилостив. Не до конца прогневается, ниже во век враждует, не по беззаконием нашим сотворил есть нам, ниже по грехом нашим воздал есть нам. Яко по высоте небесней от земли, утвердил есть Господь милость Свою на боящихся Его. Елико отстоят востocy от запад, удалил есть от нас беззакония наша. Якоже щедрит отец сыны, ущедри Господь боящихся Его. Яко Той позна создание наше, помяну, яко персть есмь. Человек, яко трава дние его, яко цвет сельный, тако оцветет, яко дух пройде в нем, и не будет, и не познает ктому места своего. Милость же Господня от века и до века на боящихся Его, и правда Его на сынех сынов, хранящих завет Его, и помнящих заповеди Его творити я. Господь на Небеси уготова Престол Свой, и Царство Его всеми обладает. Благословите Господа вси Ангели Его,

си́льнии кре́постию, творя́щии сло́во Его́, услы́шати глас словес́ Его́. Благослови́те Го́спода вся Си́лы Его́, слуги́ Его́, творя́щии во́лю Его́. Благослови́те Го́спода вся дела́ Его́, на вся́ком ме́сте влады́чества Его́, благослови́, душе́ моя́, Го́спода.

На вся́ком ме́сте влады́чества Его́, благослови́, душе́ моя́, Го́спода.

Псалом 142

Го́споди, услы́ши моли́тву мою́, внуши́ моле́ние моё во и́стине Твое́й, услы́ши мя в пра́вде Твое́й и не вни́ди в суд с рабо́м Твои́м, я́ко не оправди́тся пред Тобо́ю всяк живы́й. Я́ко погна́ враг ду́шу мою́, смири́л есть в зе́млю живо́т мой, посади́л мя есть в те́мных, я́ко ме́ртвыя ве́ка. И уны́ во мне дух мой, во мне смяте́ся се́рдце моё. Помяну́х дни дре́вния, поучи́хся во всех де́лах Твои́х, в творе́ниях руку́ Твое́ю поуча́хся. Возде́х к Тебе́ ру́це мои́, душа́ моя́, я́ко земля́ безводная Тебе́. Ско́ро услы́ши мя, Го́споди, исчезе́ дух мой, не отврати́ лица́ Твоего́ от мене́, и уподо́блюся низходя́щим в ров. Слы́шану сотвори́ мне за́втра ми́лость Твою́, я́ко на Тя упова́х. Скажи́ мне, Го́споди, путь во́ньже пойду́, я́ко к Тебе́ взях ду́шу мою́. Изми́ мя от враг мои́х, Го́споди, к Тебе́ прибего́х. Научи́ мя твори́ти во́лю Твою́, я́ко Ты еси́ Бог мой. Дух Твой Благо́й наста́вит мя на зе́млю пра́ву. Имене́ Твоего́ ра́ди, Го́споди, живи́ши мя, пра́вдою Твое́ю изведе́ши от печа́ли ду́шу мою́. И ми́лостью Твое́ю потреби́ши враги́ моя́ и погуби́ши вся стужа́ющыя души́ мое́й, я́ко аз раб Твой есмь.

Услы́ши мя, Го́споди, в пра́вде Твое́й и не вни́ди в суд с рабо́м Твои́м.

Услы́ши мя, Го́споди, в пра́вде Твое́й и не вни́ди в суд с рабо́м Твои́м.

Дух Твой Благо́й наста́вит мя на зе́млю пра́ву.

Сла́ва, и ны́не:

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия, сла́ва Тебе́, Бо́же. Трижды.

Го́споди, поми́луй. 12.

Сла́ва, и ны́не:

Аллилу́ия и тропари́

Глас 8:

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.

Стих: От но́щи у́тренюет дух мой к Тебе́, Бо́же, зане́ свет повеле́ния Твоя́ на земли́.

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.

Стих: Пра́вде научите́ся жи́вущии на земли́.

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.

Стих: За́висть при́имет лю́ди ненака́занныя.

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.

Стих: Приложи́ им зла, Го́споди, приложи́ зла сла́вным земли́.

Аллилу́ия, аллилу́ия, аллилу́ия.

Тропарь, глас 8:

Егда́ сла́внии ученицы́ на умо́вении ве́чера просвеща́хуся, тогда́ Иу́да злочести́вый сребролю́бием недуго́вав омрача́шеся, и беззако́нным судия́м Тебе́ пра́веднаго Судию́ предаёт. Виждь имéний рачи́телю, сих ра́ди удавле́ние употреби́вша. Бежи́ несы́тыя души́, учи́телю та́ковая дерзну́вша: Иже о всех Благо́й, Го́споди, сла́ва Тебе́.

Слава: Егда́ сла́внии ученицы́:

И ныне: Егда́ сла́внии ученицы́:

Го́споди, поми́луй. **Трижды.**

Сла́ва, и ны́не:

От Иоáнна свята́го Ева́нгелия чтéние.

Сла́ва Страсте́м Твои́м, Го́споди.

Евангелие 1-е Святых Страстей

от Иоанна (зача́ла 46-58):

Рече́ Господь Свои́м ученико́м: ны́не просла́вится Сын Чело́веческий, и Бог просла́вится о Нем. Аще Бог просла́вится о Нем, и Бог просла́вит Его́ в Себе́, и а́бие просла́вит Его́. Ча́дца, ещé с ва́ми ма́ло есмь: взы́щете Мене́, и я́коже Рех иудео́м, я́ко а́може Аз иду́, вы не мо́жете приити́: и вам глаго́лю ны́не. За́поведь но́вую даю́ вам, да любите друг дру́га: я́коже возлюбих вы, да и вы любите себе́. О сем разумéют вси, я́ко Мой ученицы́ естé, а́ще любовь имáте ме́жду собо́ю. Глаго́ла Ему́ Си́мон Петр: Го́споди, ка́мо и́деши, отве́ща́ ему́ Иису́с: а́може Аз иду, не мо́жеша ны́не по Мне ити́, последи́ же по Мне и́деши. Глаго́ла Ему́ Петр: Го́споди, почто́ не могу́ ны́не по Тебе́ ити? Ны́не ду́шу мою́ за Тя положу́. Отве́ща́ ему́ Иису́с: ду́шу ли твою́ за Мя положи́ши? Амíнь, амíнь глаго́лю тебе́: не возгласи́т алеќтор, до́ндеже отве́ржешися Мене́ три́щи. Да не смущáется се́рдце ва́ше: ве́руйте в Бо́га, и в Мя ве́руйте. В до́му Отца́ Моего́ оби́тели мно́ги суть: а́ще ли же ни, рекл бых вам: иду́ угото́вати ме́сто вам. И а́ще угото́влю ме́сто вам, па́ки

прииду́, и пойму́ вы к Себе́: да иде́же есмь Аз, и вы бу́дете. И а́може Аз иду́, ве́сте, и путь ве́сте. Глаго́ла ему́ Фома́: Го́споди, не ве́мы, ка́мо идеши; и ка́ко мо́жем путь ве́дети? Глаго́ла ему́ Иису́с: Аз есмь Путь и Истина, и Живо́т: никто́же Приидет ко Отцу́, то́кмо Мно́ю. Аще Мя бы́сте зна́ли, и Отца́ Моего́ зна́ли бы́сте у́бо: и отселе позна́ете Его́, и ви́десте Его́. Глаго́ла Ему́ Фили́пп: Го́споди, покажи́ нам Отца́, и довлéет нам. Глаго́ла ему́ Иису́с: то́лько вре́мя с вами́ есмь, и не позна́л еси́ Мене́, Фили́ппе? Ви́девый Мене́, ви́де Отца́: и ка́ко ты глаго́леши, покажи́ нам Отца́? Не ве́руеши ли, я́ко Аз во Отце́, и Оте́ц во Мне есть? Глаго́лы, я́же Аз глаго́лю вам, о Себе́ не глаго́лю: Оте́ц же во Мне пребыва́яй, той творит́ дела́. Ве́руйте Мне, я́ко Аз во Отце́, и Оте́ц во Мне: а́ще ли же ни, за та дела́ ве́ру имите́ Ми. Ами́нь, ами́нь глаго́лю вам: ве́руяй в Мя, дела́, я́же Аз творю́, и той сотвори́т, и бо́льша сих сотвори́т, я́ко Аз ко Отцу́ Моему́ гряду́. И е́же а́ще что про́сите от Отца́ о Имени́ Мо́ем, то сотворю́: да просла́вится Оте́ц в Сы́не. И а́ще че́сб про́сите во Имя́ Моё, Аз сотворю́. Аще любите́ Мя, за́поведи Моя́ соблюди́те. И Аз умолю́ Отца́, и ино́го Уте́шителя́ даст вам, да бу́дет с ва́ми в век: Дух Истины, Его́же мир не мо́жет прия́ти, я́ко не ви́дит Его́, ниже́ знает́ Его́: вы же зна́ете Его́, я́ко в вас пребыва́ет, и в вас бу́дет. Не оста́влю вас си́ры, прииду́ к вам. Ещэ́ мало, и мир ктому́ не ви́дит Мене́, вы же ви́дите Мя: я́ко Аз живу́, и вы жи́ви бу́дете. В той день разумéете вы, я́ко Аз во Отце́ Моём, и вы во Мне, и Аз в вас. Имéяй за́поведи Моя́ и соблюда́яй их, той есть любя́й Мя: а любя́й Мя, возлюблен бу́дет Отце́м Моим: и Аз возлюблю́ его́, и явлю́ся ему́ Сам. Глаго́ла Ему́ Иу́да, не Искарйо́тский: Го́споди, и что бысть, я́ко нам хо́щеша яви́тися, а не ми́рови? Отвеща́ Иису́с, и рече́ ему́: а́ще кто любит́ Мя, сло́во Моё соблюде́т: и Оте́ц Мой возлюбит́ его́, и к Нему́ прииде́ма, и оби́тель у Него́ сотвори́ма. Не любя́й Мя, словéс Моих́ не соблюда́ет: и сло́во, е́же слы́шасте, несть Моё, но посла́вшаго Мя Отца́. Сия́ глаго́лах вам, в вас сый. Уте́шитель же Дух Святы́й, Его́же по́слет Оте́ц во Имя́ Моё, Той вы научи́т всему́, и воспомина́ет вам вся, я́же Рех вам. Мир оставля́ю вам, мир Мой даю́ вам: не я́коже мир даёт, Аз даю́ вам. Да не смуща́ется се́рдце ваше, не устраша́ет. Слы́шасте, я́ко Аз Рех вам: иду́ и прииду́ к вам. Аще бы́сте любили́ Мя, возра́довалися бы́сте у́бо, я́ко рех, иду́ ко Отцу́: я́ко Оте́ц Мой бо́лий Мене́ есть. И ны́не Рех вам, пре́жде да́же не бу́дет, да егда́ бу́дет, ве́ру имете́. Ктому́ не мно́го глаго́лю с ва́ми: гряде́т бо сегó ми́ра князь, и во Мне не има́ть ниче́сбже. Но да разумéет мир, я́ко люблю́ Отца́, и я́коже запове́да Мне Оте́ц, Та́ко творю́: воста́ните, иде́м отсю́ду. Аз есмь Лоза́ и́стинная, и Оте́ц Мой де́латель есть. Вся́ку ро́згу о Мне не творя́щую

плода, измет ю: и всяку творящую плод отребит ю, да множайший плод принесет. Уже вы чисти есте за слово, еже глаголах вам. Будите во Мне, и Аз в вас: якоже розга не может плода сотворити о себе, аще не будет на лозе, тако и вы, аще во Мне не пребудете. Аз есмь Лоза, вы же рождие: и иже будет во Мне, и Аз в нем, той сотворит плод мног: яко без Мене не можете творити ничесоже. Аще кто во Мне не пребудет, извержется вон якоже розга, и изсышет и собирают ю, и во огонь влагают, и сгарает. Аще пребудете во Мне, и глаголы Мои в вас пребудут: емуже аще хощете просите, и будет вам. О сем прославися Отец Мой, да плод мног сотворите, и будете Мои ученицы. Якоже возлюбил Мя Отец, и Аз возлюбил вас, будите в любви Моей. Аще заповеди Моя соблюдете, пребудете в любви Моей: якоже Аз заповеди Отца Моего соблюдох, и пребываю в Его любви. Сия глаголах вам, да радость Моя в вас будет, и радость ваша исполнится. Сия есть заповедь Моя, да любите друг друга, якоже возлюбил вы. Больше сея любви никтоже имеет, да кто душу свою положит за други Своя. Вы други Мои есте, аще творите, елика Аз заповедаю вам. Не ктому вас глаголю рабы, яко раб не вест, что творит господь его: вас же рекох други, яко вся, яже слышах от Отца Моего, сказах вам. Не вы Мене избрасте, но Аз избрах вас, и положих: да вы идете, и плод принесете, и плод ваш пребудет: да егоже аще просите от Отца во Имя Моё, даст вам. Си заповедаю вам, да любите друг друга. Аще мир вас ненавидит, ведите, яко Мене прежде вас возненавиде. Аще от мира бысте были, мир убо свое любил бы: якоже от мира несте, но Аз избрах вы от мира, сего ради ненавидит вас мир. Поминайте слово, еже Аз рех вам: несть раб болий Господа своего. Аще Мене изгнаша, и вас изженут: аще слово Мое соблюдоша, и ваше соблюдут. Но сия вся творят вам за Имя Моё, яко не ведят Пославшаго Мя. Аще не бых пришёл, и глаголал им, греха не быша имели: ныне же вины не имут о гресе своём. Ненавидяй Мене, и Отца Моего ненавидит. Аще дел не бых сотворил в них, ихже ин никтоже сотвори, греха не быша имели: ныне же и видеша, и возненавидеша Мене и Отца Моего. Но да сбудется слово писанное в законе их: яко возненавидеша Мя туне. Егда же приидет Утешитель, Егоже Аз пошлю вам от Отца, Дух Истины, иже от Отца исходит, Той свидетельствует о Мне. И вы же свидетельствуете, яко искони со Мною есте. Сия глаголах вам, да не соблазнитесь. От сонмищ ижденут вы. Но приидет час, да всяк, иже убиет вы, мнит ся службу приносити Богу. И сия сотворят, яко не познаша Отца, ни Мене. Но сия глаголах вам, да егда приидет час, поминайте се, яко Аз рех вам: сих же вам исперва не рех, яко с вами бех. Ныне же иду к пославшему Мя, и

никто́же от вас вопроша́ет Мене́: ка́мо и́деши? Но я́ко сия́ глаго́лах вам, ско́рби испо́лних серде́ца ва́ша. Но Аз и́стину вам глаго́лю: у́не есть вам, да Аз иду́. Аще бо не иду́ Аз, Уте́шитель не прии́дет к вам: а́ще ли же иду́, послю́ Его́ к вам. И прише́д Он, обличи́т мир о гресе́, и о пра́вде, и о суде́. О гресе́ у́бо, я́ко не ве́руют в Мя. О пра́вде же, я́ко ко Отцу́ Моему́ иду́, и ктому́ не ви́дите Мене́. О суде́ же, я́ко князь ми́ра сего́ осужде́н бысть. Е́ще мно́го има́м глаго́лати вам, но не мо́жете носи́ти ны́не. Егда́ же прии́дет Он, Дух Истины, наста́вит вы на вся́ку и́стину. Не о Себе́ бо глаго́лати има́ть, но ели́ка а́ще услы́шит, глаго́лати има́ть, и гряду́щая возвести́т вам. Он Мя просла́вит, я́ко от Моего́ прии́мет, и возвести́т вам. Вся, е́лика има́ть Оте́ц, Моя́ суть: сего́ ра́ди рех, я́ко от Моего́ прии́мет, и возвести́т вам. Вма́ле, и ктому́ не ви́дите Мене́, и па́ки вма́ле, и у́зрите Мя, я́ко иду́ ко Отцу́. Ре́ша же от учени́к Его́ к себе́: что есть си́е, е́же глаго́лет нам, вма́ле, и не ви́дите Мене́: и па́ки вма́ле, и у́зрите Мя, и я́ко Аз иду́ ко Отцу́? Глаго́лаху у́бо, что́ си́е есть е́же глаго́лет, вма́ле? Не ве́мы, что́ глаго́лет. Разуме́ же Иису́с, я́ко хотя́ху Его́ вопроша́ти, и рече́ им: о сем ли стязаете́ся ме́жду собо́ю, я́ко рех: вма́ле, и не ви́дите Мене́: и па́ки вма́ле, и у́зрите Мя. Ами́нь, ами́нь глаго́лю вам, я́ко воспла́четесь и возрыда́ете вы, а мир возра́дуется: вы же печа́льны бу́дете, но печа́ль ва́ша в ра́дость бу́дет. Жена́, егда́ ражда́ет, скорбь има́ть, я́ко прии́де год ея́: егда́ же роди́т отроча́, ктому́ не по́мнит ско́рби за ра́дость, я́ко роди́ся челове́к в мир. И вы же печа́ль има́те у́бо ны́не: па́ки же узрю́ вы, и возра́дуется се́рдце ва́ше, и ра́дости ваше́я никто́же во́змет от вас: И в той день Мене́ не вопро́сите ничесо́же. Ами́нь, ами́нь глаго́лю вам: я́ко ели́ка а́ще че́сб про́сите от Отца́ во и́мя Моё́, даст вам. Досе́ле не проси́сте ничесо́же во и́мя Моё́. Проси́те, и прии́мите, да ра́дость ва́ша испо́лнена бу́дет. Сия́ в притча́х глаго́лах вам: но прии́дет час, егда́ ктому́ в притча́х не глаго́лю вам, но я́ве о Отце́ возвещу́ вам. В той день во Имя Моё́ вопро́сите: и не глаго́лю вам, я́ко Аз умо́лю Отца́ о вас. Сам бо Оте́ц люби́т вы, я́ко вы Мене́ возлюбите́, и ве́ровасте, я́ко Аз от Бога́ изыдо́х. Изыдо́х от Отца́, и приидо́х в мир: и па́ки оставля́ю мир, и иду́ ко Отцу́. Глаго́лаша Ему́ ученицы́ Его́: се ны́не не обину́яся глаго́леши, а притчи́ никое́яже не глаго́леши. Ны́не ве́мы, я́ко ве́си вся, и не тре́буеши, да кто́ тя вопроша́ет: о сем ве́руем, я́ко от Бо́га изше́л еси́. Отвеща́ им Иису́с: ны́не ли ве́руете? Се гряде́т час, и ны́не прии́де, да разы́дется ко́ждо во сво́я, и Мене́ еди́наго оста́вите: и несмы́ еди́н, я́ко Оте́ц со Мно́ю есть. Сия́, глаго́лах вам, да во Мне мир има́те. В ми́ре ско́рбни бу́дете: но дерза́йте, я́ко Аз победи́х мир. Сия́ глаго́ла Иису́с, и возведе́ о́чи Свои́ на не́бо, и рече́: Отче, прии́де час, просла́ви

Сына Твоего, да и Сын Твой прославит Тя. Якоже дал еси Ему власть всякия плоти, да всяко еже дал еси Ему, даст им живот вечный. Се же есть живот вечный, да знают Тебе Единого истинного Бога, и Егоже послал еси Иисус Христа. Аз прославих Тя на земли, дело соверших, еже дал Мне да сотворю. И ныне прослави Мя Ты, Отче, у Тебе Самого славою, юже имех у Тебе прежде мир не бысть. Явих Имя Твое человеком, ихже дал еси Мне от мира: Твой беша, и Мне их дал еси, и слово Твое сохраниша. Ныне разумеша, яко вся, елика дал еси Мне, от Тебе суть. Яко глаголы, ихже дал еси Мне, дах им: и тии прияша, и разумеша воистинну, яко от Тебе изидох, и вероваша, яко Ты Мя посла. Аз о сих молю: не о всем мире молю, но о тех, ихже дал еси Мне, яко Твойи суть. И Моя вся, Твояи суть и Твояи Моя: и прославихся в них. И ктому несмы в мире, и сии в мире суть, и Аз к Тебе гряду. Отче Святыи, соблюди их во Имя Твое, ихже дал еси Мне, да будут едины якоже и Мы. Егда бех с ними в мире, Аз соблюдах их во имя Твое, ихже дал еси Мне, сохраних, и никтоже от них погйбе, токмо сын погйбельный, да сбудется Писание. Ныне же к Тебе гряду, и Сия глаголю в мире, да имут радость Мою исполнену в себе. Аз дах им слово Твое, и мир возненавиде их, яко не суть от мира, якоже и Аз от мира несмы. Не молю, да возмеша их от мира, но да соблюдеши их от неприязни. От мира не суть, якоже и Аз от мира несмы. Святи их во истину Твою: слово Твое истина есть. Якоже Мене послал еси в мир, и Аз послах их в мир. И за них Аз свящу Себе, да и тии будут священи во истину. Не о сих же молю токмо, но и о верующих словесе их ради в Мя. Да вси едины суть, якоже Ты, Отче, во Мне, и Аз в Тебе, да и тии в нас едины будут: да и мир веру имет, яко Ты Мя послал еси. И Аз славу, юже дал еси Мне, дах им: да будут едины, якоже Мы едины есма. Аз в них, и Ты во Мне, да будут свершени во едины; и да разумет мир, яко Ты Мя посла, и возлюбил еси их, якоже Мене возлюбил еси. Отче, ихже дал еси Мне, хощу, да идеже есмь Аз, и тии будут со Мною, да видят славу Мою, юже дал еси Мне, яко возлюбил Мя еси прежде сложения мира. Отче Праведный, и мир Тебе не позна. Аз же Тя познах, и сий познаша, яко Ты Мя посла. И сказах им Имя Твое, и скажу: да любы, еюже Мя еси возлюбил в них будет, и Аз в них. И Сия рек Иисус, изиде со ученики Своими на он пол потока Кедрска. Идеже бе вертоград, воньже вниде Сам и ученицы Его.

Русский перевод: Сказал Господь Своим ученикам: ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем. Если Бог прославился в Нем, то и Бог прославит Его в Себе, и вскоре прославит Его. Дети! недолго уже быть Мне с вами. Будете искать Меня, и, как сказал Я Иудеям, что, куда Я иду, вы не можете прийти, так и

вам говорю теперь. Заповедь новую даю вам, да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга. По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою. Симон Петр сказал Ему: Господи! куда Ты идешь? Иисус отвечал ему: куда Я иду, ты не можешь теперь за Мною идти, а после пойдешь за Мною. Петр сказал Ему: Господи! почему я не могу идти за Тобою теперь? я душу мою положу за Тебя. Иисус отвечал ему: душу твою за Меня положишь? истинно, истинно говорю тебе: не пропоет петух, как отречешься от Меня трижды. Да не смущается сердце ваше; веруйте в Бога, и в Меня веруйте. В доме Отца Моего обителей много. А если бы не так, Я сказал бы вам: Я иду приготовить место вам. И когда пойду и приготовлю вам место, приду опять и возьму вас к Себе, чтобы и вы были, где Я. А куда Я иду, вы знаете, и путь знаете. Фома сказал Ему: Господи! не знаем, куда идешь; и как можем знать путь? Иисус сказал ему: Я есмь путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня. Если бы вы знали Меня, то знали бы и Отца Моего. И отныне знаете Его и видели Его. Филипп сказал Ему: Господи! покажи нам Отца, и довольно для нас. Иисус сказал ему: столько времени Я с вами, и ты не знаешь Меня, Филипп? Видевший Меня видел Отца; как же ты говоришь, покажи нам Отца? Разве ты не веришь, что Я в Отце и Отец во Мне? Слова, которые говорю Я вам, говорю не от Себя; Отец, пребывающий во Мне, Он творит дела. Верьте Мне, что Я в Отце и Отец во Мне; а если не так, то верьте Мне по самым делам. Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня, дела, которые творю Я, и он сотворит, и больше сих сотворит, потому что Я к Отцу Моему иду. И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне. Если чего попросите во имя Мое, Я то сделаю. Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет. Не оставлю вас сиротами; приду к вам. Еще немного, и мир уже не увидит Меня; а вы увидите Меня, ибо Я живу, и вы будете жить. В тот день узнаете вы, что Я в Отце Моем, и вы во Мне, и Я в вас. Кто имеет заповеди Мои и соблюдает их, тот любит Меня; а кто любит Меня, тот возлюблен будет Отцем Моим; и Я возлюблю его и явлюсь ему Сам. Иуда – не Искариот – говорит Ему: Господи! что это, что Ты хочешь явить Себя нам, а не миру? Иисус сказал ему в ответ: кто любит Меня, тот соблюдет слово Мое; и Отец Мой возлюбит его, и Мы придем к нему и обитель у него сотворим. Нелюбящий Меня не соблюдает слов Моих; слово же, которое вы слышите, не есть Мое, но пославшего Меня Отца. Сие сказал Я вам, находясь с вами. Утешитель же, Дух Святой, Которого пошлет Отец во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам. Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается. Вы слышали, что Я сказал вам: иду от вас и приду к вам. Если бы вы любили Меня, то возрадовались бы, что Я сказал: иду к Отцу; ибо Отец Мой более Меня. И вот, Я сказал вам о том, прежде нежели сбылось, дабы вы поверили, когда сбудется. Уже немного Мне говорить с вами; ибо идет князь мира сего, и во Мне не имеет ничего. Но чтобы мир знал, что Я люблю Отца и, как заповедал Мне Отец, так и творю: встаньте, пойдём отсюда. Я есмь истинная виноградная лоза, а Отец Мой – виноградарь. Всякую у Меня ветвь, не приносящую плода, Он отсекает; и всякую, приносящую плод, очищает, чтобы более принесла плода. Вы уже очищены через слово, которое Я проповедал вам. Пребудьте во Мне, и Я в вас. Как ветвь не может приносить плода сама собою, если не будет на лозе: так и вы, если не будете во Мне. Я есмь лоза, а вы ветви; кто пребывает во Мне, и Я в нем, тот приносит много плода; ибо без Меня не можете делать ничего. Кто не пребудет во Мне, извергнется вон, как ветвь, и засохнет; а такие ветви собирают и

бросают в огонь, и они сгорают. Если пребудете во Мне и слова Мои в вас пребудут, то, чего ни пожелаете, просите, и будет вам. Тем прославится Отец Мой, если вы принесете много плода и будете Моими учениками. Как возлюбил Меня Отец, и Я возлюбил вас; пребудьте в любви Моей. Если заповеди Мои соблюдете, пребудете в любви Моей, как и Я соблюл заповеди Отца Моего и пребываю в Его любви. Сие сказал Я вам, да радость Моя в вас пребудет и радость ваша будет совершенна. Сия есть заповедь Моя, да любите друг друга, как Я возлюбил вас. Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих. Вы друзья Мои, если исполняете то, что Я заповедую вам. Я уже не называю вас рабами, ибо раб не знает, что делает господин его; но Я назвал вас друзьями, потому что сказал вам все, что слышал от Отца Моего. Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод, и чтобы плод ваш пребывал, дабы, чего ни попросите от Отца во имя Мое, Он дал вам. Сие заповедаю вам, да любите друг друга. Если мир вас ненавидит, знайте, что Меня прежде вас возненавидел. Если бы вы были от мира, то мир любил бы свое; а как вы не от мира, но Я избрал вас от мира, потому ненавидит вас мир. Помните слово, которое Я сказал вам: раб не больше господина своего. Если Меня гнали, будут гнать и вас; если Мое слово соблюдали, будут соблюдать и ваше. Но все то сделают вам за имя Мое, потому что не знают Пославшего Меня. Если бы Я не пришел и не говорил им, то не имели бы греха; а теперь не имеют извинения во грехе своем. Ненавидящий Меня ненавидит и Отца Моего. Если бы Я не сотворил между ними дел, каких никто другой не делал, то не имели бы греха; а теперь и видели, и возненавидели и Меня и Отца Моего. Но да сбудется слово, написанное в законе их: возненавидели Меня напрасно. Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать о Мне; а также и вы будете свидетельствовать, потому что вы сначала со Мною. Сие сказал Я вам, чтобы вы не соблазнились. Изгонят вас из синагог; даже наступает время, когда всякий, убивающий вас, будет думать, что он тем служит Богу. Так будут поступать, потому что не познали ни Отца, ни Меня. Но Я сказал вам сие для того, чтобы вы, когда придет то время, вспомнили, что Я сказывал вам о том; не говорил же сего вам сначала, потому что был с вами. А теперь иду к Пославшему Меня, и никто из вас не спрашивает Меня: куда идешь? Но оттого, что Я сказал вам это, печалью исполнилось сердце ваше. Но Я истину говорю вам: лучше для вас, чтобы Я пошел; ибо, если Я не пойду, Утешитель не придет к вам; а если пойду, то пошлю Его к вам, и Он, придя, обличит мир о грехе и о правде и о суде: о грехе, что не веруют в Меня; о правде, что Я иду к Отцу Моему, и уже не увидите Меня; о суде же, что князь мира сего осужден. Еще многое имею сказать вам; но вы теперь не можете вместить. Когда же придет Он, Дух истины, то наставит вас на всякую истину: ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам. Он прославит Меня, потому что от Моего возьмет и возвестит вам. Все, что имеет Отец, есть Мое; потому Я сказал, что от Моего возьмет и возвестит вам. Вскоре вы не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня, ибо Я иду к Отцу. Тут некоторые из учеников Его сказали один другому: что это Он говорит нам: вскоре не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня, и: Я иду к Отцу? Итак они говорили: что это говорит Он: «вскоре»? Не знаем, что говорит. Иисус, уразумев, что хотят спросить Его, сказал им: о том ли спрашиваете вы один другого, что Я сказал: вскоре не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня? Истинно, истинно говорю вам: вы восплачете и возрыдаете, а мир возрадуется; вы печальны будете, но печаль ваша в радость будет. Женщина, когда рождает, терпит скорбь, потому что пришел час ее; но когда родит младенца, уже не помнит скорби от радости, потому что родился человек в мир. Так и вы теперь имеете

печаль; но Я увижу вас опять, и возрадуется сердце ваше, и радости вашей никто не отнимет у вас; и в тот день вы не спросите Меня ни о чем. Истинно, истинно говорю вам: о чем ни попросите Отца во имя Мое, даст вам. Доныне вы ничего не просили во имя Мое; просите, и получите, чтобы радость ваша была совершенна. Доселе Я говорил вам притчами; но наступает время, когда уже не буду говорить вам притчами, но прямо возвещу вам об Отце. В тот день будете просить во имя Мое, и не говорю вам, что Я буду просить Отца о вас: ибо Сам Отец любит вас, потому что вы возлюбили Меня и уверовали, что Я исшел от Бога. Я исшел от Отца и пришел в мир; и опять оставляю мир и иду к Отцу. Ученики Его сказали Ему: вот, теперь Ты прямо говоришь, и притчи не говоришь никакой. Теперь видим, что Ты знаешь все и не имеешь нужды, чтобы кто спрашивал Тебя. Посему веруем, что Ты от Бога исшел. Иисус отвечал им: теперь веруете? Вот, наступает час, и настал уже, что вы рассеетесь каждый в свою сторону и Меня оставите одного; но Я не один, потому что Отец со Мною. Сие сказал Я вам, чтобы вы имели во Мне мир. В мире будете иметь скорбь; но мужайтесь: Я победил мир. После сих слов Иисус возвел очи Свои на небо и сказал: Отче! пришел час, прославь Сына Твоего, да и Сын Твой прославит Тебя, так как Ты дал Ему власть над всякою плотью, да всему, что Ты дал Ему, даст Он жизнь вечную. Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобою Иисуса Христа. Я прославил Тебя на земле, совершил дело, которое Ты поручил Мне исполнить. И ныне прославь Меня Ты, Отче, у Тебя Самого славою, которую Я имел у Тебя прежде бытия мира. Я открыл имя Твое человекам, которых Ты дал Мне от мира; они были Твои, и Ты дал их Мне, и они сохранили слово Твое. Ныне уразумели они, что все, что Ты дал Мне, от Тебя есть, ибо слова, которые Ты дал Мне, Я передал им, и они приняли, и уразумели истинно, что Я исшел от Тебя, и уверовали, что Ты послал Меня. Я о них молю: не о всем мире молю, но о тех, которых Ты дал Мне, потому что они Твои. И все Мое Твое, и Твое Мое; и Я прославился в них. Я уже не в мире, но они в мире, а Я к Тебе иду. Отче Святой! соблюди их во имя Твое, тех, которых Ты Мне дал, чтобы они были едино, как и Мы. Когда Я был с ними в мире, Я соблюдал их во имя Твое; тех, которых Ты дал Мне, Я сохранил, и никто из них не погиб, кроме сына погибели, да сбудется Писание. Ныне же к Тебе иду, и сие говорю в мире, чтобы они имели в себе радость Мою совершенную. Я передал им слово Твое; и мир возненавидел их, потому что они не от мира, как и Я не от мира. Не молю, чтобы Ты взял их из мира, но чтобы сохранил их от зла. Они не от мира, как и Я не от мира. Освяти их истиною Твоею; слово Твое есть истина. Как Ты послал Меня в мир, так и Я послал их в мир. И за них Я посвящаю Себя, чтобы и они были освящены истиною. Не о них же только молю, но и о верующих в Меня по слову их, да будут все едино, как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едино, – да уверует мир, что Ты послал Меня. И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино. Я в них, и Ты во Мне; да будут совершенны воедино, и да познает мир, что Ты послал Меня и возлюбил их, как возлюбил Меня. Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира. Отче праведный! и мир Тебя не познал; а Я познал Тебя, и сии познали, что Ты послал Меня. И Я открыл им имя Твое и открою, да любовь, которою Ты возлюбил Меня, в них будет, и Я в них. Сказав сие, Иисус вышел с учениками Своими за поток Кедрон, где был сад, в который вошел Сам и ученики Его.

Слава долготерпению Твоему, Господи.

Антифѳн 1, глас 8:

Князи людстии собрашася на Гѳспода, и на Христа Егѳ.

Слѳво законопреступное возложиша на Мя, Гѳсподи, Гѳсподи, не остави Мене.

Чувствия наша чиста Христови представим, и яко друзи Егѳ, души наша пожрем Егѳ ради, и не попеченьми житейскими соугнетаемся яко Иуда, но в клетех наших возопийм: Отче наш, Иже на Небесех, от лукаваго избави нас.

Слава, и ныне:

Дева родила еси Неискусобрачная, и Дева пребыла еси Мати Безневестная, Богородице Марие, Христа Бога нашего моли спасиися нам.

Антифѳн 2, глас 6:

Тече глаголя Иуда беззаконным книжником: что мне хощете дати, и аз вам предам Егѳ? Среди же совещающих Сам стоял еси невидимо Совещаемый: Сердцеведче, пощади души наша.

Милостию Бѳгови послужим, яко же Мариа на вечери, и не стяжим сребролюбия, яко Иуда: да всегда со Христом Бѳгом будем.

Слава, и ныне:

Егѳже родила еси, Дево, неизреченно, выну яко Человеколюбца не притай молящи, да от бед спасет вся к Тебе прибегающыя.

Антифѳн 3, глас 2:

Лазарева ради востания, Гѳсподи, осанна Тебе зваху дети еврейския, Человеколюбче: беззаконный же Иуда не восхотет разумети.

На вечери Твоей, Христе Бѳже, учеником Твоим предглаголял еси, един от вас предаст Мя: беззаконный же Иуда не восхотет разумети.

Иоанну вопросившу: Гѳсподи, предай Тя кто есть? того хлебом показал еси: беззаконный же Иуда не восхотет разумети.

На тридесятих сребреницех, Гѳсподи, и на лобзании льстивном, искаху иудее убить Тя: беззаконный же Иуда не восхотет разумети.

На умовении Твоем, Христе Бѳже, учеником Твоим повелел еси: сице творите, якоже видите, беззаконный же Иуда не восхотет разумети.

Бдите и молитесь, да не внидете в напасть, учеником Твоим, Христе Бóже наш, глаго́лал еси́: беззако́нный же Иу́да не восхотé разуме́ти.

Сла́ва, и ны́не:

Спаси́ от бед рабы Твоя́, Богоро́дице, я́ко вси по Бóзе к Тебе́ прибега́ем, я́ко неруши́мей стене́ и предста́тельству.

Господи, поми́луй. Трижды.

Сла́ва, и ны́не:

Седáлен, глас 7:

На ве́чери ученики́ пита́я, и притворéние преда́ния ве́дый, на ней Иу́ду обличи́л еси́, неиспра́вленна у́бо сего́ ве́дый, позна́ти же всем хотя́, я́ко во́лею преда́лся еси́, да мир исхити́ши от чу́ждаго, Долготерпели́ве, сла́ва Тебе́.

Господи, поми́луй. Трижды.

От Иоáнна Свята́го Ева́нгелиа чтéние.

Сла́ва Страсте́м Твои́м, Господи.

**Евангелие 2-е Святых Страстей
от Иоанна (зача́ла 58-59):**

Во вре́мя оно́, изы́де Иису́с со ученики́ Свои́ми на он пол пото́ка Ке́дрска, иде́же бе вертогра́д, во́ньже вни́де Са́м и ученицы́ Его́. Ве́дяше же Иу́да преда́яй Его́ ме́сто: я́ко мно́жицею собира́шеся Иису́с ту со ученики́ Свои́ми. Иу́да же прие́м спи́ру, и от архиере́й и фарисе́й слуги́, прии́де та́мо со свети́лы и свещáми и ору́жии. Иису́с же ве́дый вся грядúщая Нань, изше́д рече́ им: когó ищите? Отвещáша Ему́: Иису́са Назоре́а. Глаго́ла им Иису́с: Аз есмь. Стоя́ше же и Иу́да, и́же преда́яше Его́, с ними. Да я́коже рече́ им: Аз есмь, иде́ша вспя́ть, и падо́ша на земли́. Па́ки же вопро́си их Иису́с: когó ищите? они́ же рéша: Иису́са Назоре́а. Отвещá Иису́с: Рех вам, я́ко Аз есмь. Аще у́бо Мене́ ищите, оста́вите сих ити́. Да сбúдется сло́во, е́же рече́: я́ко ихже дал еси́ Мне́, не погуби́х от них никогóже. Си́мон же Петр, и́мый нож, извлече́ Его́ и уда́ри архиере́ова раба́, и урэза ему́ ухо десно́е: бе же Иимя рабу Малх. Рече́ же Иису́с Петро́ви: вонзи́ нож в но́жницу. Ча́шу ю́же даст Мне Оте́ц, не и́мам ли пи́ти ея́? Спи́ра же и ты́сящник, и слуги́ иуде́йския я́ша Иису́са, и связа́ша Его́. И ведо́ша Его́ ко А́нне пёрвее: бе бо тесть Каиа́фе, и́же бе архиере́й лéту тому́. Бе же Каиа́фа да́вый совет иуде́ом, я́ко у́не есть еди́ному челове́ку умре́ти за лю́ди. По Иису́се же идя́ше Си́мон Петр, и други́й учени́к: учени́к же той бе

знаем архиерёви, и вниде со Иисусом во двор архиерёв. Пётр же стояше при двéрех вне: изыде ўбо ученик той, иже бе знаем архиерёви, и рече двёрнице, и введé Петра. Глагола же раба двёрница Пётроби: Еда́ и ты ученик еси́ Человека Сего́? Глагола он: несмь. Стоя́ху же раби́ и слуги́ огонь сотворше, яко зима бе, и грéяхуся: бе же с ними́ Петр стоя́ и грéяся. Архиерей же вопроси́ Иисуса о ученицех́ Его́, и о учении́ Его́. Отвеща́ ему́ Иисус: Аз не обину́яся глаголах́ миру: Аз всегда́ учах на сонмищих, и в цёркви, иде́же всегда́ иудее́ снэмлются: и тай не глаголах́ ничесо́же. Что́ Мя вопроша́еши? Вопроси́ слы́шавших, что́ глаголах́ им: се си́и ве́дят, яже Рех Аз. Си́я же ре́кшу́ Ему́, еди́н от предстоящих слуг уда́ри в лани́ту Иисуса, рек: та́ко ли отве́щава́еши архиерёви? Отвеща́ ему́ Иисус: а́ще зле глаголах, свидéтельствуй о зле: а́ще ли до́бре, что́ Мя би́еши? Посла же Егó Анна связа́на к Каиа́фе архиерёви. Бе же Си́мон Петр стоя́ и грéяся. Ре́ша же ему́: Еда́ и ты от ученик Егó еси́? Он же отве́ржеся, и рече́: несмь. Глагола́ еди́н от раб архиерёв, ю́жика сый, ему́же Петр урэза́ ухо: не аз ли ты ви́дех в вертогра́де с Ним? Па́ки ўбо Петр отве́ржеся, и а́бие пéтел возгласи́. Ве́доша же Иисуса от Каиа́фы в прето́р, бе же утро: и тий не внидо́ша в прето́р, да не оскверня́тся, но да я́дят па́сху.

Русский перевод: В то время вышел Иисус с учениками Своими за поток Кедрон, где был сад, в который вошел Сам и ученики Его. Знал же это место и Иуда, предатель Его, потому что Иисус часто собирался там с учениками Своими. Итак Иуда, взяв отряд воинов и служителей от первосвященников и фарисеев, приходит туда с фонарями и светильниками и оружием. Иисус же, зная все, что с Ним будет, вышел и сказал им: кого ищите? Ему отвечали: Иисуса Назорея. Иисус говорит им: это Я. Стоял же с ними и Иуда, предатель Его. И когда сказал им: это Я, они отступили назад и пали на землю. Опять спросил их: кого ищите? Они сказали: Иисуса Назорея. Иисус отвечал: Я сказал вам, что это Я; итак, если Меня ищите, оставьте их, пусть идут, да сбудется слово, реченное Им: из тех, которых Ты Мне дал, Я не погубил никого. Симон же Петр, имея меч, извлек его, и ударил первосвященнического раба, и отсек ему правое ухо. Имя рабу было Малх. Но Иисус сказал Петру: вложи меч в ножны; неужели Мне не пить чаши, которую дал Мне Отец? Тогда воины и тысяченачальник и служители Иудейские взяли Иисуса и связали Его, и отвели Его сперва к Анне, ибо он был тесть Каиафе, который был на тот год первосвященником. Это был Каиафа, который подал совет Иудеям, что лучше одному человеку умереть за народ. За Иисусом следовали Симон Петр и другой ученик; ученик же сей был знаком первосвященнику и вошел с Иисусом во двор первосвященнический. А Петр стоял вне за дверями. Потом другой ученик, который был знаком первосвященнику, вышел, и сказал придвернице, и ввел Петра. Тут раба придверница говорит Петру: и ты не из учеников ли Этого Человека? Он сказал: нет. Между тем рабы и служители, разведя огонь, потому что было холодно, стояли и грелись. Петр также стоял с ними и грелся. Первосвященник же спросил Иисуса об учениках Его и об учении Его. Иисус отвечал ему: Я говорил явно миру; Я всегда учил в синагоге и в храме, где всегда Иудеи сходятся, и тайно не говорил ничего. Что спрашиваешь Меня? спроси

слышавших, что Я говорил им; вот, они знают, что Я говорил. Когда Он сказал это, один из служителей, стоявший близко, ударил Иисуса по щеке, сказав: так отвечаешь Ты первосвященнику? Иисус отвечал ему: если Я сказал худо, покажи, что худо; а если хорошо, что ты бьешь Меня? Анна послал Его связанного к первосвященнику Каиафе. Симон же Петр стоял и грелся. Тут сказали ему: не из учеников ли Его и ты? Он отрекся и сказал: нет. Один из рабов первосвященнических, родственник тому, которому Петр отсек ухо, говорит: не я ли видел тебя с Ним в саду? Петр опять отрекся; и тотчас запел петух. От Каиафы повели Иисуса в преторию. Было утро; и они не вошли в преторию, чтобы не оскверниться, но чтобы можно было есть пасху.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Го́споди.

Антифо́н 4, глас 5:

Днесь Иу́да оставя́ет Учи́теля, и приéмлет диа́вола, ослепля́ется стра́стию сребролю́бия, отпада́ет Све́та омраче́нный: ка́ко бо можа́ше зре́ти, свети́ло прода́вый на три́десятих сре́бреницах? Но нам возсия́ страда́вый за мир, к Немуже́ возопи́м: пострада́вый и сострада́вый челове́ком, Го́споди, сла́ва Тебе́.

Днесь Иу́да притворя́ет благоче́стие, и отчужда́ется дарова́ния, сый учени́к, быва́ет преда́тель: во обы́чном лобза́нии лесьть покрыва́ет, и предпочита́ет Влады́чния любве́, несмы́сленно рабо́тати сребролю́бию, наста́вник быв собори́ща беззаконна́го: мы же иму́ще спасе́ние Христа́, Того́ просла́вим.

Глас 1: Братолю́бие стя́жим я́ко во Христé бра́тия, а не немилостивное́ е́же к бли́жним на́шим: да не я́ко раб осу́димся немилостивый, пэ́нязей ра́ди, и я́ко Иу́да раска́явшеся, ничто́же по́льзуемся́.

Сла́ва, и ны́не:

Пресла́вная о Тебе́ глаго́лашася вездé, я́ко родила́ еси́ плóтию всех Творца́, Богороди́це Мари́е, Всепéтая и Неискусобра́чная.

Антифо́н 5, глас 6:

Учени́к Учи́теля соглаша́ше це́ну, и на три́десятих сре́бреницах продаде́ Го́спода, лобза́нием льсти́вным преда́й Его́ беззаконником на смерть.

Днесь глаго́лаше Зижди́тель небесе́ и земли́ Свои́м учени́ком: прибли́жися час, и приспе́ Иу́да преда́й Мене́, да никто́же отвéржется Мене́, ви́дя Мя на Крестé посреде́ двою разбо́йнику: стра́жду бо я́ко челове́к, и спасу́ я́ко Человеколю́бец, в Мя ве́рующыя.

Сла́ва, и ны́не:

Неизреченно в последняя заченшая и рождающая Создателя Твоего, Того моли спастись душам нашим.

Антифон 6, глас 7:

Днесь бдит Иуда предати Господа Превечнаго, Спаса мира, иже от пяти хлеб насытившаго множества. Днесь беззаконный отчается Учителя, ученик быв, Владыку предаде: сребром продаде, манною насытившаго человека.

Днесь Кресту пригвоздиша иудее Господа, пресекаша море жезлом, и проведшаго их в пустыню. Днесь копием ребра Его прободоша, язвами ранившаго их ради Египта: и желчию напоиша, манну пищу им одождившаго.

Господи, на страсть вольную пришед, вопиял еси учеником Твоим: аще и единого часа не возможете бдети со Мною, како обещаестеся умерети Мене ради? Поне Иуду зрите, како не спит, но тщится предати Мя беззаконным. Востаните, молитесь, да не кто Мене отвержется, зря Мене на Кресте. Долготерпеливе, слава Тебе.

Слава, и ныне:

Радуйся, Богородице, неместимаго в небесех вместившая во утробе Твоей, радуйся, Дево, пророков проповедание, Еюже нам возсия Еммануил: радуйся, Мати Христа Бога.

Господи, помилуй. Трижды.

Слава, и ныне:

Седален, глас 7:

Кий ты образ, Иудо, предателя Спасу содела? Еда от лика ты апостольска разлучи? Еда дарования исцелений лиши? Еда со оными вечеряв, – тебе от трапезы отрину? Еда иных ноги умыв, – твой же презре? о коликих благ непамятлив был еси! И твой убо неблагодарный обличается нрав. Того же безмерное проповедуется долготерпение и велия милость.

Господи, помилуй. Трижды.

От Матфея святого Евангелия чтение.

Слава Страстем Твоим, Господи.

**Евангелие 3-е Святых Страстей
от Матфея (зачало 109):**

Во время оно, воины емше Иисуса ведоша к Каиафе архиереови, идеже книжницы и старцы собрашася. Петр же идяше по Нем издалежа, до двора архиереова: и вшед внутрь, сядяше со слугами: видети кончину. Архиерее же и старцы, и сонм весь, искаху лжесвидетельства на Иисуса, яко да убьют Его. И не обретаху: и многим лжесвидетелем приступльшим, не обретоша. После же приступиша два лжесвидетеля, реста: сей рече: могу разорити церковь Божию, и тремя дньми создати ю. И встав архиерей рече Ему: ничесоже ли отвечаеши, что сии на Тя свидетельствуют? Иисус же молчаше. И отвещав архиерей рече Ему: заклинаю Тя Богом живым, да речеши нам, аще Ты еси Христос Сын Божий? Глагола ему Иисус: ты рече. Обаче глаголю вам: отселе узрите Сына Человеческого, сядяща одесную силы, и грядуща на облацех небесных. Тогда архиерей растерзал ризы своя, глаголя: яко хулу глагола, что еще требуем свидетелей? Се ныне слышасте хулу Его. Что ся вам мнит? Они же отвещавше реста: повинен есть смерти. Тогда заплеваша лице Его, и пакости Ему деяху, обвии же за ланиту удариша, глаголюще: прорцы нам, Христэ: кто есть ударей Тя? Петр же вне сядяше во дворе, и приступи к нему едина рабыня, глаголющи: и ты бе со Иисусом Галилейским. Он же отвержеся пред всеми, глаголя: не вем что глаголеши. Изшедшу же ему ко вратом, узре его другая, и глагола им ту: и сей бе со Иисусом Назореем. И паки отвержеся с клятвою, яко не знаю Человека. Помале же приступивше стоящий, реста Петрови: воистинну и ты от них еси, ибо беседа твоя яве тя творит. Тогда начат ротитися и клятися: яко не знаю Человека, и абие петел возгласи. И помяну Петр глагол Иисусов, реченный ему, яко прежде даже петел не возгласит, трикраты отвержешися Мене: и изшед вон, плакася горько.

Русский перевод: В то время воины, взяв Иисуса, отвели Его к Каиафе первосвященнику, куда собрались книжники и старейшины. Петр же следовал за Ним издали, до двора первосвященникова; и, войдя внутрь, сел со служителями, чтобы видеть конец. Первосвященники и старейшины и весь синедрион искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы предать Его смерти, и не находили; и, хотя много лжесвидетелей приходило, не нашли. Но наконец пришли два лжесвидетеля и сказали: Он говорил: могу разрушить храм Божий и в три дня создать его. И, встав, первосвященник сказал Ему: что же ничего не отвечаешь? что они против Тебя свидетельствуют? Иисус молчал. И первосвященник сказал Ему: заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам, Ты ли Христос, Сын Божий? Иисус говорит ему: ты сказал; даже сказываю вам: отныне узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и

грядущего на облаках небесных. Тогда первосвященник разодрал одежды свои и сказал: Он богохульствует! на что еще нам свидетелей? вот, теперь вы слышали богохульство Его! как вам кажется? Они же сказали в ответ: повинен смерти. Тогда плевали Ему в лице и заушали Его; другие же ударяли Его по ланитам и говорили: прореки нам, Христос, кто ударил Тебя? Петр же сидел вне на дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: и ты был с Иисусом Галилеянином. Но он отрекся перед всеми, сказав: не знаю, что ты говоришь. Когда же он выходил за ворота, увидела его другая, и говорит бывшим там: и этот был с Иисусом Назореем. И он опять отрекся с клятвою, что не знает Сего Человека. Немного спустя подошли стоявшие там и сказали Петру: точно и ты из них, ибо и речь твоя обличает тебя. Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Сего Человека. И вдруг запел петух. И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. И выйдя вон, плакал горько.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Го́споди.

Антифо́н 7, глас 8:

Емшым Тя беззакóнным, претерпева́я си́це вопия́л еси́, Го́споди: а́ще и порази́те Па́стыря, и расточи́те двана́десять ове́ц ученики́ Моя́, можа́х вя́щше не́жели двана́десяте легео́нов предста́вити Ангелов: но долготерплю́, да испо́лнятся, я́же яви́х вам проро́ки Моими́, безвѣстная и та́йная. Го́споди, сла́ва Тебе́.

Три́щи отвѣргся Петр, а́бие рече́нное ему́ разуме́, но принесé к Тебе́ слéзы пока́яния: Бо́же, очисти́ мя и спаси́ мя.

Сла́ва, и ны́не:

Яко́ врата́ спаси́тельная, и рай кра́сный, и Све́та присносу́щнаго о́блак, су́щую Святу́ю Де́ву воспои́м вси глаго́люще Ей, е́же ра́дуйся.

Антифо́н 8, глас 2:

Рцы́те, беззакóннии, что́ слы́шасте от Спа́са на́шего? Не за́кон ли положи́, и проро́ческая учéния? ка́ко у́бо помы́слисте Пила́ту преда́ти, Иже от Бо́га Сло́ва, и Изба́вителя душ на́ших.

Да распне́тся, вопия́ху Твои́х дарова́ний при́сно наслажда́ющийся, и злоде́я вме́сто благоде́теля проша́ху при́яти пра́ведников убийцы́; молча́л же еси́, Христе́, терпя́ их сурóвство, пострада́ти хотя́ и спасти́ нас, я́ко Человеколю́бец.

Сла́ва, и ны́не:

Яко́ не има́мы дерзнове́ния, за премно́гия грехи́ на́ша, ты Иже от Тебе́ ро́ждшагося, моли́, Богороди́це Де́во: мно́го бо мо́жет моле́ние Ма́тернее ко благосе́рдию Влады́ки. Не презри́ грешных мо́льбы́,

Всечістая, яко мѣлостив есть, и спасти могій, иже и страдати о нас извобливый.

Антифѡн 9, глас 3:

Поста́виша три́десять **срѣбреников**, **цѣну** **Ценѣннаго**, **Егѡже** **оцени́ша** от **сынѡв** **Израїлевых**. **Бдите** и **моли́теся**, да не **вни́дете** во **искуше́ние**, **дух** **у́бо** **бодр**, **плоть** же **немо́щна**, **сего́** **ради** **бдите**.

Да́ша в **снедь** **Мою́** **желчь**, и в **жа́жду** **Мою́** **напой́ша** **Мя** **ѡцта**, **Ты** же, **Гѡсподи**, **Возста́ви** **Мя**, и **воздам** **им**.

Сла́ва, и **ны́не**:

Иже от **язы́к**, **поѣм** **Тя**, **Богоро́дице** **Чи́стая**, **яко** **Христа́** **Бо́га** **нашего** **родила́** **еси́**, от **кля́твы** **челове́ки** **Тобѡю** **свобѡждшаго**.

Гѡсподи, **поми́луй**. **Трижды**.

Сла́ва, и **ны́не**:

Седáлен, **глас 8:**

О **ка́ко** **Иу́да** **иногда́** **Твой** **учени́к**, **преда́тельству** **поуча́шеся** на **Тя**, **свечеря́** **льсти́вно**, **навет́ник** и **непра́ведник**, **шед** **рече́** **свяще́нником**: **что́** **ми** **пода́ете**, и **преда́м** **вам** **ѡнаго**, **зако́н** **разори́вшаго** и **оскверни́вшаго** **суббѡту**? **Долготерпели́ве** **Гѡсподи**, **сла́ва** **Тебе́**.

Гѡсподи, **поми́луй**. **Трижды**.

От **Иоáнна** **свята́го** **Ева́нгелия** **чте́ние**.

Сла́ва **Страсте́м** **Твои́м**, **Гѡсподи**.

Евангелие 4-е Святых Страстей
от Иоанна (зачала 59-60):

Во **вре́мя** **ѡно**, **ведѡша** **Иисуса́** **от** **Каиа́фы** **в** **прето́р**: **бе** **же** **у́тро**: и **тѣи** **не** **внидо́ша** **в** **прето́р**, да **не** **оскверня́тся**, но да **ядя́т** **па́сху**. **Изы́де** **же** **Пи́лат** **к** **ним** **вон**, и **рече́**: **кую** **речь** **принѡсите** **на** **челове́ка** **Сего́**? **Отвеща́ша** и **рэша** **ему́**: **а́ще** **не** **бы** **был** **Сей** **злоде́й**, **не** **бы́хом** **предали** **Его́** **тебе́**. **Рече́** **же** **им** **Пи́лат**: **поимѣте** **Его́** **вы**, и **по** **зако́ну** **ва́шему** **судѣте** **Ему́**. **Рэша** **же** **ему́** **иудее**: **нам** **недостѡбит** **убѣти** **никогѡже**. **Да** **сло́во** **Иисусово** **сбۇдется**, **е́же** **рече́**, **назнамену́я** **кѡею** **сме́ртию** **хотя́ше** **умре́ти**. **Вни́де** **же** **па́ки** **Пи́лат** **в** **прето́р**, и **гласи́** **Иисуса́**, и **рече́** **Ему́**: **Ты** **ли** **еси́** **Царь** **иуде́йск**? **Отвеща́** **ему́** **Иису́с**: **о** **себе́** **ли** **ты** **си́е** **глаго́леши**, **или́** **инѣи** **тебе́** **реко́ша** **о** **Мне**? **Отвеща́** **Пи́лат**: **Еда́** **аз** **жидови́н** **есмы́**? **Род** **Твой** и **архиере́е** **преда́ша** **Тя** **мне**, **что́** **еси́** **сотвори́л**? **Отвеща́** **Иису́с**: **Ца́рство** **Моѡ** **несть** **от** **ми́ра** **сего́**. **А́ще** **от** **ми́ра** **сего́** **бы́ло** **бы** **Ца́рство**

Моё, слуги Мои́ убо подви́зались бы́ша, да не пре́дан бых был иуде́ом: ны́не же Ца́рство Моё несть отсю́ду. Рече́ же Ему́ Пила́т: убо ца́рь ли еси́ Ты? Отвеща́ Иису́с: ты глаго́леши, я́ко Ца́рь есмь Аз. Аз на сие́ роди́хся, и на сие́ приидо́х в мир, да свиде́тельствую и́стину, и всяк, и́же есть от и́стины, послу́шает гла́са Моего́. Глаго́ла Ему́ Пила́т: что́ есть и́стина? И сие́ рек, па́ки изы́де ко иуде́ом, и глаго́ла им: аз ни еди́ныя вины́ обрета́ю в Нем. Есть же обы́чай вам, да еди́наго вам отпу́щу напасху: хо́щете ли у́бо, да отпу́щу вам Ца́ря Иуде́йска? Возопи́ша же па́ки вси, глаго́люще: не Сего́, но Вара́вву: бе же Вара́вва разбо́йник. Тогда́ у́бо Пила́т поя́т Иису́са, и би Его́. И во́ини сплётше вене́ц от те́рния, возложи́ша Ему́ на главу́, и в ри́зу багря́ну облеко́ша Его́, и глаго́лаху: ра́дуйся, Ца́рю Иуде́йский. И бия́ху Его́ по лани́тома. Изы́де же па́ки вон Пила́т, и глаго́ла им: се извожу́ Его́ вам вон, да разуме́ете, я́ко в Нем ни еди́ныя вины́ обрета́ю. Изы́де же вон Иису́с, нося́ терно́вен вене́ц и багря́ну ри́зу. И глаго́ла им: Се́ Чело́век. Егда́ же ви́деша Его́ архиере́е и слуги́, возопи́ша глаго́люще: распни́, распни́ Его́. Глаго́ла им Пила́т: поимите́ Его́ вы, и распните́, аз бо не обрета́ю в Нем вины́. Отвеща́ша ему́ иуде́е: мы зако́н има́мы, и по зако́ну на́шему до́лжен есть умре́ти, я́ко Себе́ Сы́на Бо́жия сотвори́. Егда́ же слы́ша Пила́т сие́ сло́во, па́че убо́яся. И вни́де в прето́р па́ки, и глаго́ла Иису́сови: отку́ду еси́ Ты? Иису́с же отве́та не даде́ ему́. Глаго́ла же Ему́ Пила́т: мне ли не глаго́леши? Не ве́си ли, я́ко вла́сть има́м распя́ти Тя, и вла́сть има́м пусти́ти Тя? Отвеща́ Иису́с: не има́ши вла́сти ни еди́ныя на Мне, а́ще не бы ти дано́ свы́ше: сего́ ра́ди преда́вый Мя тебе́ бо́лий грех има́ть. От сего́ иска́ше Пила́т пусти́ти Его́. Иуде́е же вопия́ху, глаго́люще: а́ще сего́ пу́стиши, не́си друг ке́сарев. Всяк, и́же ца́ря себе́ творя́й, проти́вится ке́сарю. Пила́т же, слы́шав сие́ сло́во, изведе́ вон Иису́са, и се́де на суди́щи, на ме́сте глаго́лемем Лифострото́н, евре́йски же Гавва́фа. Бе же пято́к Па́сце, час же я́ко шесты́й: и глаго́ла иуде́ом: Се́ Ца́рь ваш. О́ни же вопия́ху: возми́, возми́, распни́ Его́. Глаго́ла им Пила́т: Ца́ря ли ва́шего распну́! Отвеща́ша архиере́е: не има́мы ца́ря, то́кмо ке́саря. Тогда́ же предаде́ Его́ им, да распне́тся.

Русский перевод: В то время повели Иисуса от Каиафы в преторию. Было утро; и они не вошли в преторию, чтобы не оскверниться, но чтобы можно было есть пасху. Пилат вышел к ним и сказал: в чем вы обвиняете Человека Сего? Они сказали ему в ответ: если бы Он не был злодей, мы не предали бы Его тебе. Пилат сказал им: возьмите Его вы, и по закону вашему судите Его. Иудеи сказали ему: нам не позволено предавать смерти никого, – да сбудется слово Иисусово, которое сказал Он, давая разуметь, какою смертью Он умрет. Тогда Пилат опять вошел в преторию, и призвал Иисуса, и сказал Ему: Ты Царь Иудейский? Иисус отвечал ему: от себя ли ты говоришь это, или другие сказали тебе о Мне? Пилат отвечал: разве я Иудей? Твой народ и первосвященники

предали Тебя мне; что Ты сделал? Иисус отвечал: Царство Мое не от мира сего; если бы от мира сего было Царство Мое, то служители Мои подвизались бы за Меня, чтобы Я не был предан Иудеям; но ныне Царство Мое не отсюда. Пилат сказал Ему: итак Ты Царь? Иисус отвечал: ты говоришь, что Я Царь. Я на то родился и на то пришел в мир, чтобы свидетельствовать о истине; всякий, кто от истины, слушает гласа Моего. Пилат сказал Ему: что есть истина? И, сказав это, опять вышел к Иудеям и сказал им: я никакой вины не нахожу в Нем. Есть же у вас обычай, чтобы я одного отпускал вам на Пасху; хотите ли, отпущу вам Царя Иудейского? Тогда опять закричали все, говоря: не Его, но Варавву. Варавва же был разбойник. Тогда Пилат взял Иисуса и велел бить Его. И воины, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову, и одели Его в багряницу, и говорили: радуйся, Царь Иудейский! и били Его по ланитам. Пилат опять вышел и сказал им: вот, я вывожу Его к вам, чтобы вы знали, что я не нахожу в Нем никакой вины. Тогда вышел Иисус в терновом венце и в багрянице. И сказал им Пилат: се, Человек! Когда же увидели Его первосвященники и служители, то закричали: распни, распни Его! Пилат говорит им: возьмите Его вы, и распните; ибо я не нахожу в Нем вины. Иудеи отвечали ему: мы имеем закон, и по закону нашему Он должен умереть, потому что сделал Себя Сыном Божиим. Пилат, услышав это слово, больше убоился. И опять вошел в преторию и сказал Иисусу: откуда Ты? Но Иисус не дал ему ответа. Пилат говорит Ему: мне ли не отвечаешь? не знаешь ли, что я имею власть распять Тебя и власть имею отпустить Тебя? Иисус отвечал: ты не имел бы надо Мною никакой власти, если бы не было дано тебе свыше; посему более греха на том, кто предал Меня тебе. С этого времени Пилат искал отпустить Его. Иудеи же кричали: если отпустишь Его, ты не друг кесарю; всякий, делающий себя царем, противник кесарю. Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище, на месте, называемом Лифостротон, а по-еврейски Гаввафа. Тогда была пятница перед Пасхою, и час шестой. И сказал Пилат Иудеям: се, Царь ваш! Но они закричали: возьми, возьми, распни Его! Пилат говорит им: Царя ли вашего распну? Первосвященники отвечали: нет у нас царя, кроме кесаря. Тогда наконец он предал Его им на распятие. И взяли Иисуса и повели.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Го́споди.

Антифо́н 10, глас 6:

Оде́йся свéтом я́ко ри́зою, наг на суде́ стоя́ше, и в лани́ту ударéние при́ят от рук, ихже созда́: беззакóннии же лю́дие на Крестé пригвозди́ша Го́спода сла́вы: тогда́ завéса церко́вная раздра́ся, со́лнце поме́рче, не терпя́ зрéти Бо́га досажда́ема, Егóже трепéщут вся́ческая: Тому́ поклонимся.

Учени́к отве́ржеса, разбо́йник возопи́: помяни́ мя, Го́споди, во Ца́рствии Твоéм.

Сла́ва, и ны́не:

Умири́ мир, от Де́вы изво́ливый, Го́споди, плоть носи́ти за рабы́, да согла́сно Тебе́ славосло́вим, Человеколю́бче.

Антифѳн 11, глас 6:

За благая, яже сотворил еси, Христѳе, рѳду еврейскому, распяти Тя осудиша, ѳцта и желчи напоивше Тя. Но даждь им, Господи, по делѳм их, яко не разумѳша Твоегѳ снизхождѳния.

О предательстве недовѳльни быша, Христѳе, рѳди еврейстии, но покиваху главами своими, хулу и ругание приносяще. Но даждь им, Господи, по делѳм их, яко не разумѳша Твоегѳ смотрѳния.

Нижѳ земля яко потрясѳся, нижѳ камение яко расѳдѳся, евреев увещаша: нижѳ церковная завѳса, нижѳ мѳртвых воскресѳние. Но даждь им, Господи, по делѳм их, яко тщѳтным на Тя поучишася.

Слава, и ныне:

Бога от Тебѳ воплощеннаго познахом, Богородице Дѳво, Едина Чистая, Едина Благословенная: тем непрестанно Тя воспевающе величаѳем.

Антифѳн 12, глас 8:

Сия глаголет Господѳ иудѳом: людие Мой, что сотворих вам? Или чим вам стужих? Слепцы ваша просветих, прокаженныя очисти, мужа суща на одре возставих. Людие Мои, что сотворих вам? И что Ми воздасте? За манну, желчь: за воду, ѳцет: за еже любити Мя, ко Кресту Мя пригвоздите. Ктому не терплю прѳчее, призову Моя языки, и тии Мя прославят со Отцѳм и Духом, и Аз им дарую Живѳт Вѳчный.

Днесь церковная завѳса, на обличѳние беззаконных раздирѳется, и солнце лучи своя скрывает Владыку зря распинаѳема.

Законоположницы Израилевы, иудее и фарисее, лик апѳстольский вопиѳт к вам: се Храм, Егѳже вы разорите: се Агнец, Егѳже вы распяте, и грѳбу предасте, но властию Своею воскресѳе. Не льститеся, иудее: Той бо есть, Иже в мѳри спасый, и в пустыни питавый: Той есть Живѳт, и Свет, и Мир мѳрови.

Слава, и ныне:

Радуйся, врата Царя Славы, яже Вышний Един прѳйде, и паки запечатленна остави, во спасѳние душ наших.

Господи, помилуй. **Трижды.**

Слава, и ныне:

Седáлен, глас 8:

Егда предста́л еси́ Каиа́фе, Бо́же, и преда́лся еси́ Пила́ту, Судие́, Небе́сныя Си́лы от стра́ха поколебáшася. Егда́ же возне́слся еси́ на дре́во, посреде́ двою́ разбо́йнику вмени́лся еси́ с беззаконными́, Безгрéшне, за е́же спасти́ челове́ка: незлоб́иве Го́споди, сла́ва Тебе́.

Го́споди, поми́луй. Трижды.

От Матфе́я свята́го Ева́нгелия чтéние.

Сла́ва Страсте́м Твои́м, Го́споди.

Евангелие 5-е Святых Страстей
от Матфея (зачала 111-112):

Во вре́мя о́но, ви́дев Иу́да преда́вый Иису́са, я́ко осуди́ша Его́, раска́явся возврати́ три́десять сре́бреники архиере́ем и ста́рцем, глаго́ля: согреших, преда́в кровь непови́нную. Они́ же ре́ша: что́ есть нам? Ты у́зриши. И пове́рг сре́бреники в це́ркви, отыде, и шед удави́ся. Архиере́е же прие́мше сре́бреники, ре́ша: недостойно́ есть вложити́ их в корва́ну: поне́же цена́ кро́ве есть. Совет́ же сотворше купи́ша ими́ село́ скуде́льниче, в погреба́ние страна́ным. Те́мже нарече́ся село́ то, Село́ Кро́ве, до сего́ дне. Тогда́ сбы́тся рече́нное Иере́мием проро́ком глаго́лющим: и прия́ша три́десять сре́бреник це́ну Цене́ннаго, Его́же ценя́ша от сыно́в Изра́илев: И да́ша я́ на селе́ скуде́льничи, я́коже сказа́ мне Госпо́дь. Иису́с же ста́ пред иге́моном, и вопроси́ Его́ иге́мон, глаго́ля: Ты ли еси́ Царь Иуде́йский? Иису́с же рече́ ему́: ты глаго́леши. И егда́ Нань глаго́лаху архиере́е и ста́рцы, ничесо́же отвеща́ваше. Тогда́ глаго́ла Ему́ Пила́т: не слы́шиши ли, коли́ко на Тя свиде́тельствуют? И не отвеща́ ему́ ни к еди́ному глаго́лу: я́ко дивя́тся иге́мону зело́. На всяк же пра́здник обы́чай бе иге́мону отпу́щати еди́наго наро́ду связа́ня, его́же хотя́ху. Имяху же тогда́ связа́на наро́чита, глаго́лемаго Вара́вву. Собра́нным же им, рече́ им Пила́т: кого́ хо́щете от обою́ отпу́щю́ вам, Вара́вву ли, и́ли Иису́са, глаго́лемаго Христа́? Ве́дяше бо, я́ко за́висти ра́ди преда́ша Его́. Седя́щу же ему́ на суди́щи, посла́ к Нему́ жена́ его́, глаго́лющи: ничто́же тебе́, и Пра́веднику Тому́: мно́го бо пострада́х днесь во сне́ Его́ ра́ди. Архиере́е же и ста́рцы наустя́ша наро́ды, да испро́сят Вара́вву, Иису́са же погубя́т. Отвеща́в же иге́мон рече́ им: кого́ хо́щете от обою́ отпу́щю́ вам? Они́ же ре́ша: Вара́вву. Глаго́ла им Пила́т: что́ у́бо сотворю́ Иису́су, глаго́лемому Христу́? Глаго́лаша ему́ вси: да распят бу́дет. Иге́мон же рече́: кое́ у́бо зло сотвори́, они́ же и́злиха вопия́ху, глаго́люще: да про́пят бу́дет. Ви́дев же Пила́т, я́ко ничто́же успева́ет,

но паче молва бýváет, приём воду, умы́ рúце пред наро́дом, глаго́ля: неповíнен есмь от крóве пра́веднаго Сего́, вы ўзрите. И отвещáвше вси лю́дие рéша: кровь Его́ на нас и на ча́дех на́ших. Тогда́ отпусти́ им Варáвву: Иису́са же бив, предаде́ им, да Его́ про́пнут. Тогда́ во́ини игéмоновы приёмше Иису́са на суди́ще, собра́ша Нань все мно́жество во́ин. И совлéкше Его́, оде́яша Его́ хлами́дою червлéною. И сплétше венéц от тёрния, возложи́ша на главу́ Его́, и трость в десни́цу Его́: и поклóншися на колéну пред Ним, ругáхуся Ему́, глаго́люще: ра́дуйся, Царю́ Иудéйский. И плóнувше Нань, прия́ша трость, и бия́ху по главé Его́. И егда́ поругáшася Ему́, совлéкóша с Него́ багряни́цу, и облекóша Его́ в рíзы Его́: и ведóша Его́ на пропáтие. Исходя́ще же обретóша челове́ка кирине́йска, и́менем Си́мона: и сему́ задéша понести́ Крест Его́.

Русский перевод: В то время Иуда, предавший Его, увидев, что Он осужден, и, раскаявшись, возвратил тридцать сребреников первосвященникам и старейшинам, говоря: согрешил я, предав кровь невинную. Они же сказали ему: что́ нам до того? смотри сам. И, бросив сребреники в храме, он вышел, пошел и удавился. Первосвященники, взяв сребреники, сказали: непозволительно положить их в сокровищницу церковную, потому что это цена крови. Сделав же совещание, купили на них землю горшечника, для погребения странников; посему и называется земля та «землею крови» до сего дня. Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит: и взяли тридцать сребреников, цену Оцененного, Которого оценили сыны Израиля, и дали их за землю горшечника, как сказал мне Господь. Иисус же стал пред правителем. И спросил Его правитель: Ты Царь Иудейский? Иисус сказал ему: ты говоришь. И когда обвиняли Его первосвященники и старейшины, Он ничего не отвечал. Тогда говорит Ему Пилат: не слышишь, сколько свидетельствуют против Тебя? И не отвечал ему ни на одно слово, так что правитель весьма дивился. На праздник же Пасхи правитель имел обычай отпускать народу одного узника, которого хотели. Был тогда у них известный узник, называемый Варавва; итак, когда собрались они, сказал им Пилат: кого хотите, чтобы я отпустил вам: Варавву, или Иисуса, называемого Христом? ибо знал, что предали Его из зависти. Между тем, как сидел он на судейском месте, жена его послала ему сказать: не делай ничего Праведнику Тому, потому что я ныне во сне много пострадала за Него. Но первосвященники и старейшины возбудили народ просить Варавву, а Иисуса погубить. Тогда правитель спросил их: кого из двух хотите, чтобы я отпустил вам? Они сказали: Варавву. Пилат говорит им: что́ же я сделаю Иисусу, называемому Христом? Говорят ему все: да будет распят. Правитель сказал: какое же зло сделал Он? Но они еще сильнее кричали: да будет распят. Пилат, видя, что ничто не помогает, но смятение увеличивается, взял воды и умыл руки перед народом, и сказал: невиновен я в крови Праведника Сего; смотрите вы. И, отвечая, весь народ сказал: кровь Его на нас и на детях наших. Тогда отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, предал на распятие. Тогда воины правителя, взяв Иисуса в преторию, собрали на Него весь полк и, раздев Его, надели на Него багряницу; и, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову и дали Ему в правую руку трость; и, становясь пред Ним на колени, насмехались над Ним, говоря: радуйся, Царь Иудейский! и плевали на Него и, взяв трость, били Его по голове. И когда насмеялись

над Ним, сняли с Него багряницу, и одели Его в одежды Его, и повели Его на распятие. Выходя, они встретили одного Киринаянина, по имени Симона; сего заставили нести крест Его.

Слава долготерпению Твоему, Господи.

Антифон 13, глас 6:

Собрание иудейское у Пилата испросиша распяти Тя, Господи: вины бо в Тебе не обрѣтше, повиннаго Варавву свободиша, и Тебе праведнаго осудиша, сквернаго убийства грех наслѣдовавше. Но даждь им, Господи, воздаяние их, яко тщѣтным на Тя поучишася.

Егоже вся ужасаются и трепещут, и всяк язык поет Христа, Божию силу и Божию Премудрость, священницы за ланиту удариша, и даша Ему желчь. И вся пострадали изволи, спасти ны хотя от беззаконий наших Своєю Кровию, яко Человеколюбец.

Слава, и ныне:

Богородице, рождшая Словом паче слова, Создателя Своего, Того моли спасти души наша.

Антифон 14, глас 8:

Господи, иже разбойника спутника приемыи, в крови рuce осквернившего: и нас с ним причти, яко Благ и Человеколюбец.

Мал глас испусти разбойник на кресте, велию веру обрете, во едином мгновении спасеся, и первый райская врата отверз видя: иже того покаяние воспримый, Господи, слава Тебе.

Слава, и ныне:

Радуйся, Ангелом радость мира приемшая. Радуйся, рождшая Творца Твоего и Господа, радуйся, сподобльшаяся бытия Мати Божия.

Антифон 15, глас 6:

Днесъ висит на древе, Иже на водах землю повесивый: венцем от терния облагается, Иже Ангелов Царь: в ложную багряницу облачается, одевая небо облаки: зашение прият, иже во Иордане свободивый Адама: гвоздми пригвоздися Жених Церковный: копием прободися Сын Девы. Поклоняемся страстем Твоим, Христе. Поклоняемся страстем Твоим, Христе. Поклоняемся страстем Твоим, Христе: покажи нам и славное Твое Воскресение.

Не яко иудее празднуем, ибо пасха наша за ны пожресе Христос: но очистим сами себе от всякия скверны и чисте помолимся Ему: воскресни, Господи, спаси нас, яко Человеколюбец.

Крест Твой, Господи, жизнь и заступление людем Твоим есть, и нань надеющиеся, Тебе, распятого Бога нашего, поем, помилуй нас.

Слава, и ныне:

Видящи Тя висима, Христэ, Тебе рождашая, вопияше: что странное еже виджу таинство, Сыне Мой? Како на древе умираеши плотию водружен, жизни Подателю?

Господи, помилуй. **Трижды.**

Слава, и ныне:

Седален, глас 4:

Искупил ны еси от клятвы законныя Честною Твоею Кровию, на Кресте пригвоздився, и копием прободся, безсмертие источил еси человеком, Спасе наш, слава Тебе.

Господи, помилуй. **Трижды.**

От Марка святаго Евангелия чтение.

Слава Страстем Твоим, Господи.

**Евангелие 6-е Святых Страстей
от Марка (зачала 67-68):**

Во время оно, воины ведоша Иисуса внутрь двора, еже есть претор, и создаша всю спиру. И облекоша Его в препряду, и возложиша на Него сплетше тернов венец. И начаша целовати Его (и глаголати): радуйся, Царю Иудейский. И бияху Его по главе тростию, и плюваху на Него: и прегибаяюще колена поклоняхуся Ему. И егда поругашася Ему, совлекоша с Него препряду, и облекоша Его в ризы Своя: и изведоша Его, да пропнут Его. И задеша мимоходящу некоему Симону Кириною (грядущу с села, отцу Александрову и Руфову), да возмет Крест Его. И приведоша Его на Голгофу место, еже есть сказано, лобное место. И даяху Ему пити есмирнисмено вино. Он же не прият. И распеншии Его разделиша ризы Его, метаяюще жребий о них, кто что возмет. Бе же час третий, и распяша Его. И бе написание вины Его написано: Царь Иудейск. И с Ним распяша два разбойника: единого одесную, и единого ошуюю Его. И сбытсся Писание, еже глаголет: и со беззаконными вменися. И мимоходящии хуляху Его, покиваяюще главами своими, и глаголюще: уа, разоряяй церковь, и трети дньми

созида́й: спаси́ся Сам, и снѣди с Крестá. Та́коже и архиере́е, руга́ющесе друг ко дру́гу с кни́жники, глаго́лаху: и́ны спасе́, Себе́ ли не мо́жет спасти́? Христос́ Царь Изра́илев да снѣдет ны́не с Крестá, да ви́дим, и ве́ру и́мем Ему́.

Русский перевод: В то время воины отвели Его внутрь двора, то есть в преторию, и собрали весь полк, и одели Его в багряницу, и сплетши терновый венец, возложили на Него; и начали приветствовать Его: радуйся, Царь Иудейский! И били Его по голове тростью, и плевали на Него, и становясь на колени, кланялись Ему. Когда же насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, одели Его в собственные одежды Его и повели Его, чтобы распять Его. И заставили проходящего некоего Киринаянина Симона, отца Александра и Руфова, идущего с поля, нести крест Его. И привели Его на место Голгофу, что значит: Лобное место. И давали Ему пить вино со смирною; но Он не принял. Распявшие Его делили одежды Его, бросая жребий, кому что взять. Был час третий, и распяли Его. И была надпись вины Его: Царь Иудейский. С Ним распяли двух разбойников, одного по правую, а другого по левую сторону Его. И сбылось слово Писания: и к злодеям причтен. Проходящие злословили Его, кивая головами своими и говоря: э! разрушающий храм, и в три дня созидающий! спаси Себя Самого и сойди со креста. Подобно и первосвященники с книжниками, насмехаясь, говорили друг другу: других спасал, а Себя не может спасти. Христос, Царь Израилев, пусть сойдет теперь с креста, чтобы мы видели, и уверуем. И распятые с Ним поносили Его.

Сла́ва долготерпе́нию Твоему́, Го́споди.

Та́же блаже́нны, глас 4:

Во Ца́рствии Твое́м помяни́ нас, Го́споди, егда́ при́деши во Ца́рствии Твое́м.

Блаже́ни ни́щии ду́хом, я́ко тех е́сть Ца́рство Небе́сное.

Блаже́ни пла́чущий, я́ко ти́и утешатся.

Блаже́ни крѳтцыи, я́ко ти́и насле́дят зе́млю.

Блаже́ни алчу́щии и жа́ждущии пра́вды, я́ко ти́и насы́тятся.

Дре́вом Ада́м ра́я бысть изселе́н, дре́вом же Крѳтным разбо́йник в рай всели́ся: ов у́бо вкушь, за́поведь отве́рже Сотво́ршаго, ов же сраспина́ем, Бо́га Тя испове́да тая́щагося. Помяни́ и нас, Спа́се, во Ца́рствии Твое́м.

Блаже́ни ми́лостивии, я́ко ти́и поми́ловани бу́дут.

Зако́ну Творца́ от учени́ка купи́ша беззакѳннии, и я́ко законопресту́пника, то́го Пила́тову суди́щу предста́виша, зову́ще: распни́, в пусты́ни сим маннода́вшаго. Мы же правѳднаго разбо́йника подража́вше, ве́рою зове́м: помяни́ и нас, Спа́се, во Ца́рствии Твое́м.

Блаже́ни чи́стии се́рдцем, я́ко ти́и Бо́га у́зрят.

Богоубийц собор, иудейский язык беззаконный к Пилату неистовне зовый, и глаголаше: распни Христа неповинного, Варавву же паче нам отпусти. Мы же вещаем к Нему разбойника благоразумного глас: помяни и нас, Спасе, во Царствии Твоём.

Блажени миротворцы, яко тии сынове Божии нарекутся.

Живоносная Твоя рёбра, яко из Едема источник источающая, Церковь Твою, Христэ, яко словесный напаяет рай, отсюду разделяясь яко в начала, в четыри Евангелиа, мир напаяя, тварь веселя, и языки верно научая поклоняться Царствию Твоему.

Блажени изгнани правды ради, яко тех есть Царство Небесное.

Распялся еси мене ради, да мне источиши оставление: прободен был еси в рёбра, да капли жизни источиши ми: гвоздьми пригвоздился еси, да аз глубиною страстей Твоих в высотё державы Твоея уверяемь, зову Ти: Живодавче Христэ, слава Кресту, Спасе, и страсти Твоёй.

Блажени есте, егда поносят вам, и изженут, и рекут всяк зол глагол, на вы лжуще Мене ради.

Распинаему Тебе, Христэ, вся тварь видящи трепеташе, основания земли колебахуся, страхом державы Твоея, светила скрывяхуся, и церковная раздрася завеса, горы вострепеташа, и камение расседя, и разбойник верный зовёт с нами, Спасе, еже: помяни во Царствии Твоём.

Радуйтесь и веселитесь, яко мзда ваша многа на Небесех.

Рукописание наше на Кресте растерзал еси, Господи, и вменився в мёртвых, тамошняго мучителя связал еси, избавль всех от уз смертных Воскресением Твоим, имже просветихомся, Человеколюбче Господи, и вопиём Тебе: помяни и нас, Спасе, во Царствии Твоём.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу.

Отца, и Сына, и Духа Святаго, вси единомудренно вернии славословити достойно помолимся, единицу Божества, в трёх Сущую Ипостасех, Неслиянну, Пребывающую, Просту, Нераздельну и Неприступну, Еюже избавляемся огненнаго мучения.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Матерь Твою, Христэ, плотию безсеменно рождшую Тя, и Деву вбистинну, и по Рождестве пребывшую нетленну. Сию Тебе приводим

в моли́тву, Влады́ко Многоми́лостиве, прегреше́ний прощени́ю дарова́тися всегда́ зову́щим: помяни́ нас, Спа́се, во Ца́рствии Твоём.

Го́споди, поми́луй. Трижды.

Сла́ва, и ны́не:

Проки́мен, глас 4: Раздели́ша ри́зы Моя́ себе́, и о оде́жди Моёй мета́ша жре́бий.

Стих: Бо́же, Бо́же мой, вонми́ ми, вску́ю остави́л мя еси́?

Раздели́ша ри́зы Моя́ себе́, и о оде́жди Моёй мета́ша жре́бий.

Го́споди, поми́луй. Трижды.

От Матфе́я свята́го Ева́нгелия чтéние.

Сла́ва Страсте́м Твои́м, Го́споди.

**Евангелие 7-е Святых Страстей
от Матфея (зача́ло 113):**

Во вре́мя оно́, прише́дше во́ини на ме́сто нарица́емое Голго́фа, е́же есть Кра́ниевое ме́сто, да́ша Иису́су пи́ти о́цет с же́лчию сме́шен: и вкушь, не хотя́ше пи́ти. Распе́ншии же Егó, раздели́ша ри́зы Егó ве́ргше жре́бия: И седя́ще стрежа́ху Егó ту, И возложи́ши верху́ главы́ Егó вино́ Егó напи́сану: Сей есть Иису́с Ца́рь иуде́йский. Тогда́ распя́ша с Ни́м два разбо́йника, еди́наго одесну́ю и еди́наго ошу́ю. Мимоходя́щи же хуля́ху Егó, покива́юще глава́ми Свои́ми. И глаго́люще: разоря́яй це́рковь, и тре́ми дэ́ньми созида́яй, спаси́ся Сам: а́ще Сын еси́ Бо́жий, сни́ди со Креста́. Та́кожде же и архиере́е, руга́ющесе́ с кни́жники и ста́рцы и фари́сеи, глаго́лаху: Ины́я спасе́, Себе́ ли не мо́жет спасти́? А́ще Ца́рь Изра́илев есть, да сни́дет ны́не со Креста́, и ве́руем в Него́. Упова́ на Бо́га: да изба́вит ны́не Егó, а́ще хо́щет Ему́: рече́ бо, я́ко Бо́жий есмь Сын. То́жде же и разбо́йника распя́тая с Ни́м поноша́ста Ему́. От шеста́го же часа́ тьма бысть по всей земли́ до часа́ девя́таго. О девя́том же часе́ возопи́ Иису́с гла́сом ве́лиим, глаго́ля: Или́, Или́, лимá савахфа́ни? Е́же есть Бо́же Мой, Бо́же Мой, вску́ю Мя еси́ оста́вил? Не́цыи же от ту́ стоящих слы́шавше, глаго́лаху: я́ко Или́ю глаша́ет Сей. И а́бие тек еди́н от них, и прие́м губу́, испо́лнив же о́цта, и вонзе́ на трóсть, напая́ше его́. Прóчии же глаго́лаху: оста́ви, да ви́дим, а́ще приидет Илиа́ спасти́ Егó. Иису́с же, па́ки возопи́в гла́сом ве́лиим, испусти́ дух. И се завеса́ церко́вная раздра́ся на двóе, с Вы́шняго кра́я до ни́жняго: и земля́ потрясе́ся, и ка́мение распаде́ся. И грóби отверзо́шася, и мно́га телеса́ усóпших

святых восташа: И изшедше из гроб по Воскресении Его, внидоша во Святый град, и явишася мнозем. Сотник же и иже с ним стрегущии Иисуса, видевше трус и бывшая, убоишася зело, глаголюще: воистинну Божий Сын бе Сей.

Русский перевод: В то время воины, придя на место, называемое Голгофа, что значит Лобное место, дали Иисусу пить уксуса, смешанного с желчью; и, отведав, не хотел пить. Распявшие же Его делили одежды Его, бросая жребий; и, сидя, стерегли Его там; и поставили над головою Его надпись, означающую вину Его: Сей есть Иисус, Царь Иудейский. Тогда распяты с Ним два разбойника: один по правую сторону, а другой по левую. Проходящие же злословили Его, кивая головами своими и говоря: Разрушающий храм и в три дня Созидающий! спаси Себя Самого; если Ты Сын Божий, сойди с креста. Подобно и первосвященники с книжниками и старейшинами и фарисеями, насмехаясь, говорили: других спасал, а Себя Самого не может спасти; если Он Царь Израилев, пусть теперь сойдет с креста, и уверуем в Него; уповал на Бога; пусть теперь избавит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: Я Божий Сын. Также и разбойники, распяты с Ним, поносили Его. От шестого же часа тьма была по всей земле до часа девятого; а около девятого часа возопил Иисус громким голосом: Или, Или! ламá савахфани? то есть: Боже Мой, Боже Мой! для чего Ты Меня оставил? Некоторые из стоявших там, слыша это, говорили: Илию зовет Он. И тотчас побежал один из них, взял губку, наполнил уксусом и, наложив на трость, давал Ему пить; а другие говорили: постой, посмотрим, придет ли Илия спасти Его. Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил дух. И вот, завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу; и земля потряслась; и камни расселись; и гробы отверзлись; и многие тела усопших святых воскресли и, выйдя из гробов по воскресении Его, вошли во святыи град и явились многим. Сотник же и те, которые с ним стерегли Иисуса, видя землетрясение и все бывшее, устрашились весьма и говорили: воистину Он был Сын Божий.

Слава долготерпению Твоему, Господи.

Псалом 50

Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое. Наипаче омой мя от беззакония моего, и от греха моего очисти мя; яко беззаконие мое аз знаю, и грех мой предо мною есть вина. Тебе единому согреших, и лукавое пред Тобою сотворих; яко да оправдишися во словесах Твоих, и победиши, внегда судити Ти. Се бо в беззаконных зачат есмь, и во гресех роди мя мати моя. Се бо истину возлюбил еси, безвестная и тайная премудрости Твоя явил ми еси. Окропиши мя иссопом, и очищуся; омыеши мя, и паче снега убелюся. Слуху моему даши радость и веселие; возрадуются кости смиренныя. Отврати лице Твое от грех моих, и вся беззакония моя очисти. Сердце чисто созижди во мне, Боже, и дух прав обнови во утробе моей. Не отвержи мене от лица Твоего, и Духа Твоего Святого не отыми от мене. Воздаждь ми радость спасения Твоего, и Духом Владычним утверди мя. Научу

беззаконныя путём Твоим, и нечестивии к Тебѣ обратятся. Избави мя от кровей, Бóже, Бóже спасения моего; возрадуется язык мой правде Твоей. Гóсподи, устне мои отвѣрзеша, и уста моя возвестят хвалу Твою. Яко аще бы восхотѣл еси жѣрты, дал бых ѹбо: всесожжѣния не благоволиши. Жѣртва Бóгу дух сокрушен; сердце сокрушено и смиренно Бог не унижит. Ублажи, Гóсподи, благоволением Твоим Сиона, и да созиждутся стѣны Иерусалимския. Тогда благоволиши жѣртву правды, возношение и всесожегаемая; тогда возложат на олтарь Твой тельцы.

Гóсподи, помилуй. **Трижды.**

От Луки святаго Евангелия чтѣние.

Слава Страстѣм Твоим, Гóсподи.

**Евангелие 8-е Святых Страстей
от Луки (зачалó 111):**

Во время оно, ведяху со Иисусом и ина два злодея, с Ним убити. И егда приидоша на место нарицаемое лобное, ту распяша Его, и злодея, оваго ѹбо одесную, а другаго ошуюю. Иисус же глаголаше: Отче, отпусти им, не ведят бо, что творят. Разделяюще же ризы Его, метяху жребия. И стояху людие зряще. Ругахуся же и князи с ними, глаголюще: иныя спасе, да спасет и Себе, аще Той есть Христос Божий избранный. Ругахуся же Ему и воини, приступающе, и оцет придеюще Ему. И глаголаху: аще Ты еси Царь Иудейск, спасися Сам. Бе же и написание написано над Ним писмены еллинскими, и римскими, и еврейскими: Сей есть Царь Иудейск. Един же от обещеною злодею хуляше Его, глаголя: аще Ты еси Христос, спаси Себе и наю. Отвещав же другий, прещаше ему, глаголя: ни ты ли боишися Бога, яко в томже осужден еси? И мы ѹбо в правду, достойная бо по делом наю восприемлева; Сей же ни единого зла сотвори. И глаголаше Иисусови: помяни мя, Гóсподи, егда приидеши во Царствии Си. И рече ему Иисус: аминь глаголю тебе, днес со Мною будеши в рай. Бе же час яко шестый, и тьма бысть по всей земли до часа девятого. И померче солнце и завеса церковная раздрася посреде. И возгласъ гласом велиим Иисус, рече: Отче, в руке Твоей предаю дух Мой: и сия рек ижде. Видев же сотник бывшее, прослави Бога, глаголя: воистинну Человек Сей праведен бе. И вси пришедшии народи на позор сей, видяще бывающая, биюще перси своя, возвращахуся. Стояху же вси знаемии Его издалеча, и жены последствовавшия Ему от Галилеи, зряще сих.

Русский перевод: В то время вели с Иисусом на смерть и двух злодеев. И когда пришли на место, называемое Лобное, там распяли Его и злодеев, одного по правую, а другого по левую сторону. Иисус же говорил: Отче! прости им, ибо не знают, что делают. И делили одежды Его, бросая жребий. И стоял народ и смотрел. Насмехались же вместе с ними и начальники, говоря: других спасал; пусть спасет Себя Самого, если Он Христос, избранный Божий. Также и воины ругались над Ним, подходя и поднося Ему уксус и говоря: если Ты Царь Иудейский, спаси Себя Самого. И была над Ним надпись, написанная словами греческими, римскими и еврейскими: Сей есть Царь Иудейский. Один из повешенных злодеев злословил Его и говорил: если Ты Христос, спаси Себя и нас. Другой же, напротив, унимал его и говорил: или ты не боишься Бога, когда и сам осужден на то же? и мы осуждены справедливо, потому что достойное по делам нашим приняли, а Он ничего худого не сделал. И сказал Иисусу: помяни меня, Господи, когда приидешь в Царствие Твое! И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю. Было же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого: и померкло солнце, и завеса в храме раздралась по средине. Иисус, возгласив громким голосом, сказал: Отче! в руки Твои предаю дух Мой. И, сие сказав, испустил дух. Сотник же, видев происходившее, прославил Бога и сказал: истинно человек этот был праведник. И весь народ, сшедшийся на сие зрелище, видя происходившее, возвращался, бия себя в грудь. Все же, знавшие Его, и женщины, следовавшие за Ним из Галилеи, стояли вдали и смотрели на это.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Го́споди.

КАНО́Н

Трипе́снец господи́на Космы, глас 6:

Песнь 5

Ирмо́с: К Тебе́ у́тренюю, милосе́рдия ра́ди Себе́ истощи́вшему непре́лбно́, и до страсте́й безстра́стно прекло́ншемуся, Сло́ве Бо́жий, мир пода́ждь ми па́дшему, Человеколю́бче.

Припе́в: Сла́ва Тебе́, Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Умы́вше ноги, и предочи́стившеся Та́инства Причаще́нием Божест- веннаго ны́не, Христé, Твоего́, служи́телие от Си́она на Елео́нскую го́ру вели́кую с Тобю́ възды́ша, пою́ще Тя, Человеколю́бче.

Сла́ва Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, и ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Амíнь.

Зри́те, рекл еси́, дру́зи, не бо́йтеся, ны́не бо прибли́жися час, я́ту Ми бы́ти, и убиéну рука́ма беззакóнных: вси же расточите́ся, Мене́ оста́вивше, ихже соберу́ проповéдати Мя, Человеколю́бца.

Катава́сия: К Тебе́ у́тренюю, милосе́рдия ра́ди Себе́ истощи́вшему непре́лбно́, и до страсте́й безстра́стно прекло́ншемуся, Сло́ве Бо́жий, мир пода́ждь ми па́дшему, Человеколю́бче.

Господи, помилуй. **Трижды.**

Слава, и ныне:

Кондак, глас 8:

Нас ради распятого, приидите вси, воспойм: Того бо виде Мариа на древе, и глаголаше: аще и распятие терпиши, Ты еси Сын и Бог Мой.

Икос: Своего Агнца Агница зрящи к заколению влекома, последоваше Мариа простертыми власы со инеми женами, сия вопиющи: камо идеша, Чад; чесо ради скорое течение совершаеши? Еда другий брак паки есть в Кане Галилейстей, и тамо ныне тщишися, да от воды им вино сотвориши? Иду ли с Тобю, Чад, или паче пожду Тебе? Дажь Ми слово, Слове, не молча мимоиди Мене, чисту соблюди Мя: Ты бо еси Сын и Бог Мой.

Песнь 8

Ирмос: Столп злобы богопротивныя Божественнии отроцы облича: на Христа же шатающееся беззаконных соборище советует тщетная, убити поучается, живот Держащаго дланию: Егоже вся тварь благословит, славыщи во веки.

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

От веждей учеником ныне сон, рекл еси, Христе, отрясите, в молитве же бдите, да не в напасть внидете, и наипаче, Симоне: крепчайшему бо болии иску. Разумей Мя, Петре: Егоже вся тварь благословит, славыщи во веки.

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Скверна слова устен, никогдаже изреку Тебе, Владыко, с Тобю умру яко благоразумен, аще и вси отвергнутся, возопи Петр: ни плоть, ниже кровь, но Отец Твой откры ми Тя: Егоже вся тварь благословит, славыщи во веки.

Слава Тебе, Боже наш, слава Тебе.

Глубину премудрости Божественныя и разума, не всю испытал еси, бездну же моих судеб не постигл еси, человеце, Господь рече: плоть убо сый не хвалися, трижды бо отвержешися Мене: Егоже вся тварь благословит славыщи во веки.

Благословим Отца, и Сына, и Святаго Духа, Господа, и ныне и присно, и во веки веков. **Аминь.**

Отрица́ешься, Симо́не Петро, е́же сотвори́ши ско́ро, я́коже рече́ся, и к тебе́ отрокови́ца еди́на прише́дши устраши́т тя, Госпо́дь рече́: го́рце прослезы́в, обря́щещи Мя о́баче ми́лостива: Егóже вся тварь благослови́т, сла́вящи во ве́ки.

Хва́лим, благослови́м, покланя́емся Го́сподеви, пою́ще и превозно́сяще во вся ве́ки.

Катава́сия: Столп злóбы богопроти́вныя Божéственнии óтроцы обли́чиша: на Христа́ же шата́ющееся беззако́нных собо́рище сове́тует тщéтная, уби́ти поуча́ется, живо́т Держаща́го дланию́: Егóже вся тварь благослови́т, сла́вящи во ве́ки.

Честнейшую не поем.

Песнь 9

Ирмо́с: Честне́йшую Херувим, и сла́внейшую без сравне́ния Серафи́м, без ислéния Бо́га Сло́ва ро́ждшую, су́щую Богоро́дицу Тя велича́ем.

Сла́ва Тебе́, Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Па́губное собо́рище богоме́рзких, лука́внующих богоуби́йц со́нмище, предста́, Христé, Тебе́, и я́ко непра́ведника влеча́ше, Зижди́теля всех, Егóже велича́ем.

Сла́ва Тебе́, Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Зако́на не разумéюще нечестивии, гла́сом проро́ческим поуча́ющесе́ вотще́, я́ко овча́ влеча́ху Тя, всех Влады́ку, непра́ведно закла́ти: Егóже велича́ем.

Сла́ва Тебе́, Бо́же наш, сла́ва Тебе́.

Язы́ком изда́нную жизнь, с кни́жники уби́ти священни́цы преда́ху, уязвлени́ самозави́стною злóбою, естество́м Животода́вца, Егóже велича́ем.

Сла́ва Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, и ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

Обыдо́ша я́ко пси мно́зи, и уда́риша, Царю́, ланиту́ Твою́ зауше́нием: вопроша́ху Тя, Тебе́ же ло́жна свидéтельствоваху. И вся претерпе́в, всех спасл еси́.

Катава́сия: Честне́йшую Херувим, и сла́внейшую без сравне́ния Серафи́м, без ислéния Бо́га Сло́ва ро́ждшую, су́щую Богоро́дицу Тя велича́ем.

Го́споди, поми́луй. Трижды.

Сла́ва, и ны́не:

Свети́лен:

Разбо́йника благоразу́мнаго, во еди́ном часе́ ра́еви сподо́бил еси́, Го́споди, и мене́ Дре́вом Крестным просвети́, и спаси́ мя.

Сла́ва:

Разбо́йника благоразу́мнаго, во еди́ном часе́ ра́еви сподо́бил еси́, Го́споди, и мене́ Дре́вом Крестным просвети́, и спаси́ мя.

И ны́не:

Разбо́йника благоразу́мнаго, во еди́ном часе́ ра́еви сподо́бил еси́, Го́споди, и мене́ Дре́вом Крестным просвети́, и спаси́ мя.

Го́споди, поми́луй. **Трижды.**

От Ио́анна свята́го Ева́нгелия чтéние.

Сла́ва Страсте́м Твои́м, Го́споди.

**Евангелие 9-е Святых Страстей
от Иоанна (за́ча́ло 61):**

Во вре́мя о́но, стояху при Кресте́ Иису́сове Ма́ти Егó, и сестра́ Ма́тере Егó, Мари́а Клео́пова, и Мари́а Магдали́на. Иису́с же ви́дев Ма́терь, и ученика́ стояща, егóже любля́ше, глаго́ла Ма́тери Свое́й: Же́но, се сын Твой. Потóм же глаго́ла ученику́: Се Ма́ти Твоя́, и от тогó часа́ поят Ю́ ученик во своя́си. Посе́м ве́дый Иису́с, я́ко вся уже́ соверши́шася, да сбúдется Писáние, глаго́ла: жа́жду. Сосúд же стоя́ше полн о́цта: они́ же испóлнивше губу́ о́цта, и на трость вóнзше, придéша ко устóм Егó. Егда́ же при́ят о́цет Иису́с, рече́: соверши́шася. И преклóнь главу́ предаде́ дух. Иудее́ же, понéже пято́к бе, да не оста́нут на Кресте́ телеса́ в суббóту; бе бо вели́к день тоя́ суббóты, моли́ша Пилáта, да преби́ют гóлени их, и вóзмут. Приидóша же во́ини, и пёрвому ўбо преби́ша гóлени, и другóму распя́тому с Ним. На Иису́са же прише́дше, я́ко видéша Егó уже́ умёрша, не преби́ша Емú гóлений: но еди́н от во́ин копи́ем рёбра Емú прободé, и áбие изы́де кровь и вода́. И ви́девый свидéтельствова, и и́стинно есть свидéтельство егó: и той вестъ, я́ко и́стину глаго́лет, да вы véру и́мете. Бы́ша бо сия́, да сбúдется Писáние: кость не сокруши́тся от Негó. И па́ки другóе Писáние глаго́лет: воззрят Нань, Егóже прободóша.

Русский перевод: В то время стояли при кресте Иисуса Матерь Его и сестра Матери Его, Мария Клеопова, и Мария Магдалина. Иисус, увидев Матерь и ученика тут стоящего, которого любил, говорит Матери Своей: Же́но! се, сын Твой. Потом говорит

ученику: се, Матерь твоя! И с этого времени ученик сей взял Ее к себе. После того Иисус, зная, что уже все совершилось, да сбудется Писание, говорит: жажду. Тут стоял сосуд, полный уксуса. Воины, напоив уксусом губку и наложив на иссоп, поднесли к устам Его. Когда же Иисус вкусил уксуса, сказал: совершилось! И, преклонив главу, предал дух. Но так как тогда была пятница, то Иудеи, дабы не оставить тел на кресте в субботу, – ибо та суббота была день великий, – просили Пилата, чтобы перебить у них голени и снять их. Итак пришли воины, и у первого перебили голени, и у другого, распятого с Ним. Но, придя к Иисусу, как увидели Его уже умершим, не перебили у Него голени, но один из воинов копьем пронзил Ему ребра, и тотчас истекла кровь и вода. И видевший засвидетельствовал, и истинно свидетельство его; он знает, что говорит истину, дабы вы поверили. Ибо сие произошло, да сбудется Писание: кость Его да не сокрушится. Также и в другом месте Писание говорит: воззрят на Того, Которого пронзили.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Го́споди.

ХВАЛИ́ТНЫ

Хвалите Го́спода с небéс; Тебе́ подобáет песнь Бо́гу. Хвалите Го́спода с небéс, хвалите Его́ в вы́шних, Тебе́ подобáет песнь Бо́гу. Хвалите Его́, вси Ангели Его́, хвалите Его́, вся Си́лы Его́; Тебе́ подобáет песнь Бо́гу. Хвалите Его́, со́лнце и луна́, хвалите Его́, вся звéзды и свет. Хвалите Его́, небеса́ небéс и вода́, иже превы́ше небéс, да восхва́лят Имя Господ́не. Яко Той рече́, и бы́ша: Той повеле́, и созда́шася. Поста́ви я в век и в век ве́ка: повелéние положи́, и не ми́мо идет. Хвалите Го́спода от земли́, змие́ве и вся бéздны. Огнь, град, снег, го́лоть, дух бу́рен, творя́щая сло́во Его́. Го́ры и вси хо́лми, древа́ плодоно́сна и вси ке́дри. Звэ́рие и вси скóти, гади и пти́цы перна́ты. Ца́рие зéмстии и вси лю́дие, кня́зи и вси судии́ зéмстии. Юно́шы и де́вы, ста́рцы с ю́нотами, да восхва́лят Имя Господ́не, я́ко вознесéся Имя Того́ Еди́наго. Испове́дание Его́ на земли́ и на небеси́. И вознесёт рог люде́й Свои́х, песнь всем преподо́бным Его́, сыновом Изра́иловым, лю́дем, приближа́ющимся Ему́.

Воспо́йте Го́сподеви песнь но́ву, хвалéние Его́ в це́ркви преподо́бных. Да возвеселится Изра́иль о сотво́ршем его́, и сы́нове Си́они возра́дуются о Царе́ своём. Да восхвалят Имя Его́ в ли́це, в тимпа́не и псалти́ри да пою́т Ему́. Яко благово́лит Господ́ь в лю́дех Свои́х, и вознесёт крóткия во спасéние. Восхва́лятся преподо́бнии во сла́ве и возра́дуются на ло́жах сво́их. Возноше́ния Бо́жия в горта́ни их, и мечи́ обою́ду остры́ в рука́х их: сотвори́ти отмщéние во язы́цах, обличéния в лю́дех связа́ти ца́ри их пу́ты, и сла́вныя их ручны́ми окóвы желе́зными.

На 6: Сотвори́ти в них суд напи́сан. / Сла́ва сия́ бу́дет всем преподо́бным Его́.

Хвалите Бо́га во святы́х Его́, / хвалите Его́ во утвер́жении си́лы Его́.

На 4: Хвалите Его на силах Его, / хвалите Его по множеству величества Его.

Стихиры на хвалитех, глас 3:

Хвалите Его во гласе трубнем, / хвалите Его во псалтири и гуслех.

Два и лукавная сотвори, перворожденный Сын Мой Израиль: Мене остави Источника воды животныя, и ископа себе кладенец сокрушенный: Мене на древе распят, Варавву же испроси и отпусти. Ужасеся небо о сем, и солнце лучи скры. Ты же Израилю не усрамылся еси, но смерти Мя предал еси: остави им, Отче Святыи, не ведят бо, что сотвориша.

Хвалите Его в тимпанах и лице, / хвалите Его во струнах и органе.

Кийждо уд Святыя Твоея плоти, безчестие нас ради претерпе: терние, глава: лице, оплевания: челюсти, зашения: уста, во оцте растворенную желчь вкусом: ушеса, хуления злочестивая: плещи, биения: и рука, трость: всего телесе, протяжения на Кресте: членове, гвоздия: и ребра, копие. Пострадавый за ны, и от страстей свободивый нас, снизшедый к нам Человеколюбием, и вознесый нас, Всесильне Спасе, помилуй нас.

Хвалите Его в кимвалех доброгласных, хвалите Его в кимвалех восклицания. / Всякое дыхание да хвалит Господа.

Распеншуся Ти, Христе, вся тварь видящая трепеташе, основания земли позыбашася страхом державы Твоея: Тебе бо вознесшеся днесь, род еврейский погине, церковная завеса раздрася на двое, и мертвии от гробов воскресоша. Сотник, видев чудо, ужасеся. Предстоящи же Мати Твоя вопияше, рыдаючи Матерски: како не возрыдаю и утробы Моей не бию, зрящи Тя нага яко осуждена, на древе висяща? Распныйся и погребыйся, и воскресый из мертвых, Господи, слава Тебе.

Слава, глас 6:

Совлекоша с Мене ризы Мои, и облекоша Мя в ризу червлену, возложиша на главу Мою венец от терний, и в десную Мою руку вдаша трость, да сокрушу их яко сосуды скудельничии.

И ныне, глас тойже:

Плещи Моя дах на раны, лица же Моего не отврати от заплеваний, судищу Пилатову предстах, и Крест претерпех за спасение мира.

Господи, помилуй. **Трижды.**

От Марка святаго Евангелия чтéние.

Сла́ва Страстём Твоим, Го́споди.

**Евангелие 10-е Святых Страстей
от Марка (зачáло 69):**

Во время оно, прииде Иосиф, иже от Аримафеа, благообразен советник, иже и той же чаю Царствия Божия, дерзнув видя к Пилату, и проси́ Тело Иисусово. Пилат же дивися, аще уже́ умре: и призв́ав сотника, вопроси́ Его́: аще уже́ умре? И увéдев от сотника, даде́ тело Иосифови. И купив плащаницу, и снем Его́ обви́т плащаницею, и положи́ Его́ во гроб, иже бе иссечен от камене: и привали́ камень над двéри гроба. Мари́а же Магдали́на, и Мари́а Иосиева зря́сте, где Его́ полага́ху.

Русский перевод: В то время пришел Иосиф из Аримафеи, знаменитый член совета, который и сам ожидал Царствия Божия, осмелился войти к Пилату, и просил тела Иисусова. Пилат удивился, что Он уже умер, и, призвав сотника, спросил его, давно ли умер? И, узнав от сотника, отдал тело Иосифу. Он, купив плащаницу и сняв Его, обвинил плащаницею, и положил Его во гробе, который был высечен в скале, и привалил камень к двери гроба. Мария же Магдалина и Мария Иосиева смотрели, где Его полагали.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Го́споди.

Сла́ва Тебе́, показавшему нам свет.

ВЕЛИКОЕ СЛАВОСЛОВИЕ

Сла́ва в вы́шних Бо́гу и на земли́ мир, в челове́цех благоволе́ние. Хва́лим Тя, Благословим́ Тя, кла́няем Ти ся, славосло́вим Тя, благодарим́ Тя вели́кия ра́ди сла́вы Твоея́ Го́споди, Царю́ Небе́сный, Бо́же, Отче Вседержи́телю. Го́споди Сы́не Единоро́дный, Иису́се Христé, и Святы́й Ду́ше. Го́споди Бо́же, Агнче́ Бо́жий, Сы́не Оте́чь, взéмляй грех ми́ра, поми́луй нас; взéмляй грехи́ ми́ра, приими́ моли́тву на́шу; се́дяй одесну́ю Отца́, поми́луй нас. Яко Ты еси́ Еди́н Свят, Ты еси́ Еди́н Госпо́дь, Иису́с Христо́с, во сла́ву Бо́га Отца́. **Ами́нь.**

На всяк день благословлю́ Тя и восхва́лю Имя́ Твое́ во ве́ки, и в век ве́ка.

Го́споди, Прибе́жище был еси́ нам в род и род. Аз рех: Го́споди, поми́луй мя, исцели́ ду́шу мою́, я́ко согреши́х Тебе́. Го́споди, к Тебе́ прибе́гох, научи́ мя твори́ти во́лю Твою́, я́ко Ты еси́ Бог мой, я́ко у Тебе́ исто́чник живота́, во све́те Твоем́ у́зрим свет. Пробáви ми́лость Твою́ ве́дущим Тя.

Сподоби, Господи, в день сей без грехá сохранитися нам. Благословен еси́, Господи, Бо́же отецъ нашихъ, и хва́льно и просла́влено Имя Твое́ во ве́ки. **Ами́нь.**

Бу́ди, Господи, ми́лость Твоя́ на нас, якоже упова́хом на Тя. Благословен еси́, Господи, научи́ мя оправда́нием Твои́м. Благословен еси́, Влады́ко, вразуми́ мя оправда́нием Твои́м. Благословен еси́, Святы́й, просвети́ мя оправда́нии Твои́ми.

Господи, ми́лость Твоя́ во век, дел руку́ Твоею́ не презри. Тебе́ подобáет хвала́, Тебе́ подобáет пение́, Тебе́ сла́ва подобáет, Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, ны́не, и присно́, и во ве́ки веко́в. **Ами́нь.**

Господи, поми́луй. **12.**

Сла́ва, и ны́не:

Господи, поми́луй. **Трижды.**

От Иоáнна свята́го Ева́нгелия чтéние.

Сла́ва Страсте́м Твои́м, Господи.

**Евангелие 11-е Святых Страстей
от Иоанна (зачáло 62):**

Во время́ оно́, моли́ Пилáта Иосиф, и́же от Аримафе́а, сый учени́к Иисúсов, потаенъ же страха́ ради иудейска, да вóзмет Тело́ Иисúсово: и повелé Пилáт. Прииде же и взятъ Тело́ Иисúсово. Прииде же и Никодимъ, пришедый ко Иисúсови но́щию прэ́жде, нося́ смешение́ смирнено́ и алби́но, яко литр сто. Прияста же Тело́ Иисúсово, и обви́ста Е ризами со аромáты, якоже обы́чай есть иудеом погребáти. Бе же на мéсте, иде́же распя́тсѧ, верт, и в вёрте гроб нов, в нёмже николи́же никто́же положён бе. Ту ўбо пятка́ ради иудейска, яко близъ бяше гроб, положи́ста Иисúса.

Русский перевод: В то время просил Пилата Иосиф из Аримафеи – ученик Иисуса, но тайный из страха от Иудеев, – чтобы снять тело Иисуса; и Пилат позволил. Он пошел и снял тело Иисуса. Пришел также и Никодим, – приходивший прежде к Иисусу ночью, – и принес состав из смирны и алая, литр около ста. Итак они взяли тело Иисуса и обвили его пеленами с благовониями, как обыкновенно погребают Иудеи. На том месте, где Он распят, был сад, и в саду гроб новый, в котором еще никто не был положен. Там положили Иисуса ради пятницы Иудейской, потому что гроб был близко.

Сла́ва долготерпéнию Твоему́, Господи.

Стихіры на стиховне, глас 1:

Вся тварь изменяшеса страхом, зрящи Тя на Кресте висима, Христэ: солнце омрачашеса, и земли основания сотрясахуса: вся сострадаху Создавшему вся. Болею нас ради претерпевый, Господи, слава Тебе.

Глас 2:

Стих: Разделиша ризы Моя себе, и о одежди Моёй меташа жребий.

Людие злочестивии и беззаконнии, вскую, поучаются тщетным? Вскую Живота всех на смерть осудиша? Велие чудо, яко Создатель мира в руки беззаконных предаётся, и на древо возвышается Человеколюбец: да яже во аде юзники свободит, зовущия: Долготерпеливе Господи, слава Тебе.

Стих: Даша в снедь Мою желчь, и в жажду Мою напоиша Мя отца.

Днесь зрящи Тя, Непорочная Дева, на Кресте, Слове, возвышаема, рыдаючи Матернею утробою, уязвляшеса сердцем горце, и стенищи болезненно из глубины души, лице со власы терзаючи, темже и перси биючи зываше жалостно: увы Мне, Божественное Чадо! Увы Мне, Свете мира! Что зашел еси от очию Моёю, Агнче Божий? Темже воинства Безплотных трепетом содержи ми бяху, глаболюще: непостижимо Господи, слава Тебе.

Стих: Бог же Царь наш прежде века содела спасение посреде земли.

На древе видящи висима, Христэ, Тебе, всех Зиждителя и Бога, бессеменно рождающая Тя, вопияше горько: Сыне Мой, где доброта зайде зрака Твоего? Не терплю зрети Тя неправедно распинаема: потщися убо, востани, яко да вижу и аз Твое из мертвых тридневное Воскресение.

Слава, глас 8:

Господи, восходящу Ти на Крест, страх и трепет нападэ на тварь, и земли убо возбранял еси поглотити распинающих Тя, аду же повелевал еси испустити юзники, на обновление человеков, Судие живых и мертвых, жизнь пришел еси подати, а не смерть: Человеколюбче, слава Тебе.

И ныне, глас 6:

Уже омакается трость изречения, от судей неправедных Иисус судим бываёт, и осуждается на Крест, и страждет тварь, на Кресте видящи Господа: но естеством телесе, мене ради страждай, Благий Господи, слава Тебе.

Господи, помилуй. Трижды.

От Матфея святого Евангелия чтение.

Слава Страстем Твоим, Господи.

Евангелие 12-е Святых Страстей
от Матфея (зачалю 114):

Во утрый день, иже есть по пятце, собрася архиерее и фарисее к Пилату, глаголюще: господи, помянухом, яко льстец Он рече еще сый жив, по трех днех востану. Повели убо утвердити гроб до третияго дне: да не како пришедше ученицы Его нощию украдут Его, и рекут людем: воста от мертвых. И будет последняя лесь горша первая. Рече же им Пилат: имате кустодию: идите, утвердите якоже весте. Они же шедше утвердиша гроб, знаменавшя камень с кустодиею.

Русский перевод: На другой день, который следует за пятницу, собрались первосвященники и фарисеи к Пилату и говорили: господин! Мы вспомнили, что обманщик тот, еще будучи в живых, сказал: после трех дней воскресну; итак прикажи охранять гроб до третьего дня, чтобы ученики Его, придя ночью, не украли Его и не сказали народу: воскрес из мертвых; и будет последний обман хуже первого. Пилат сказал им: имеете стражу; пойдите, охраняйте, как знаете. Они пошли и поставили у гроба стражу, и приложили к камню печать.

Слава долготерпению Твоему, Господи.

Благо есть исповедатися Господеви, и пети Имени Твоему, Вышний: возвещати заутра милость Твою, и истину Твою на всяку ночь.

Трисвятые. Слава и ныне: Пресвятая Троице:
Господи, помилуй, **трижды. Слава и ныне: Отче наш:**

Тропарь, глас 4:

Искупил ны еси от клятвы законныя Честною Твоею Кровию, на Кресте пригвоздився, и копием прободся, безсмертие источил еси человеком, Спасе наш, слава Тебе.

Господи, помилуй. 40.

Слава, и ныне:

Утверди, Боже, святую православную веру православных христиан во век века.

Слава, и ныне:

Господи, помилуй. Трижды. Благослови.

Отпуст

Иже оплевания, и биения, и заушения, и Крест, и смерть претерпёвый за спасение мира, Христё, Истинный Бóже наш, молитвами Пречистыя Своея Матере и всех святых, помилуй и спаси нас, яко Благ и Человеколюбец. Аминь.

Великаго господина и отца нашего Кирилла, / Святэйшаго Патриарха Московскаго и всея Руси, / и господина нашего высокопреосвященнейшаго **имярек**, / митрополита [**или:** архиепископа; **или:** преосвященнейшаго **имярек**, епископа] [**егоже есть область**], / настоятеля, братию и прихожан святаго храма нашего, / домочадцы наша и вся православныя христианы, / Господи, сохрани их на многая лета.